

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año. IV- Número 1096

Oviedo, domingo 19 de diciembre de 1926

10 Céntimos

De nuestra empresa asturiana

La crítica y "Covadonga"

Voy ahora a recoger algunos juicios acerca de mis obras asturianas. No tengo la inocente vanidad de creer que mis libros los merecen, pero sí la de creer que son los que merece mi propósito. Pido perdón al lector: en toda mi actuación de periodista he tenido por sistema el negar acogida a toda frase que se ocupara de mí.

Me obligan a romper con la costumbre. Pido perdón al lector. Pero es hora de hablar con claridad, para apartar a un lado el hormiguero...

C. G.

Empecé mi labor con "Covadonga", y dijo Ortega Munilla en el fondo de "A B C":

"... El autor es Constantino Cabal, poeta y dramaturgo, cuentista y crítico, escritor de periódicos, que nació en Asturias, se crió en Cuba, y allí fue celebrísimo redactor del "Diario de la Marina", el gran mantenedor de la colonia hispánica, el agente de la civilización social de la que fué provincia y hoy es República independiente... Constantino Cabal vino a su patria, y aquí empleó días y noches, impropio esfuerzo, lecturas y rebuscos inagotables en la preparación de este libro, en el que hay maravillas de erudición, donaires de vate, gracias de estilo, y un alarde de arte para convertir en ameno divertimento lo que de otra suerte fuera pesada exposición de notas. El ha analizado los cronicones, la leyenda, la historia. El ha visitado hasta los más misteriosos rincones de aquella tierra. El ha orado ante la imagen cuando la fatiga le rendía; y así resultó el volumen sabiduría y prez, canto y crónica... Asombra la amenidad, encanta la gracia narradora, maravilla el estilo, ya tierno, ya brioso, según cuenta los azares del riesgo o las sublimidades de la fe... Y consiste el acierto de Constantino Cabal en haber dado a sus páginas el aliento perfumado que envuelve la adorada Colegiata..."

"Ciencia Tomista" se expresa así:

"El autor de esta interesante obra es una figura de mucho relieve en el campo de las letras españolas, y uno de los hijos más esclarecidos del Principado de Asturias... Es un artista en el sentido más propio de la palabra. Y cabalmente por esta circunstancia, al hojear la obra de Cabal, se plantea uno a las primeras de cambio el siguiente dilema:—Será esta obra de arte o de fantasía, o será por el contrario, obra de espíritu científico, de argumento seco y de prueba escueta? Pero lo cierto es que el dilema resulta incompleto aquí: quien leyere "Covadonga" podrá darse cuenta de cómo el arte y la ciencia se pueden compenetrar cuando un espíritu de élite realiza esa síntesis armoniosa.

En la obra de Cabal hay un trabajo grande de crítica, de compulsación e investigación de documentos; pero todo ello está disimulado y embellecido por el arte exquisito de una organización y una narración suelta y amena..."

Y Concha Espina escribía: "Me encanta este libro desde la primera página... El autor ha logrado dar en un libro de crítica histórica esa sen-

sación de creación artística, tan difícil de lograr y que tanto cautiva, haciendo las obras de este género asequibles a todas las inteligencias y a todas las culturas..."

Hablaba "España y América", la gran revista de los PP. Agustinos:

"... Constantino Cabal dió a luz un libro, por la sustancia, la obra de Historia española mejor en lo que llevamos de siglo; y por la forma, acabado y perfectísimo, bastante a conquistarle un renombre imperecedero de poeta insigne y admirable pintor de las serranías y de las almas. Su erudición maravillosa, bañada en raudales de savia artística; el decir suelto y gallardo, algo vaporoso, siempre dulce y conciso,

rico todo de aroma y color; aquel sutilísimo sentido crítico y honda mirada, a cuyo influjo vístense de carne histórica los áridos huesos del Códice, y el cantar de gesta, y la leyenda popular, y la poesía lugareña; todo ha venido por maravillosa manera, a fundirse en una joya literaria, plinto de mármol y alabastro, sobre el que sustentáanse las glorias de Covadonga; himno triunfador a las edades heroicas de la Reconquista Asturiana... Y hay en el libro una parte a la que podemos aplicar la frase Agustín Thierry loan-do a Waller Scott:—'C' est mieux que de l'histoire..."

Yo sólo sabre decir que al leerla he sentido los escalofríos de lo sublime, porque topé allí el alma sentimental, dulce y

sabrosa, creyente, romancesca, divina, de Asturias. Aquello vale más que la historia, y quien lo negase mostraría no entender cómo la pasión (no la parcialidad), entra en algo esencial a la grandeza de la Historia clásica, ni cómo pudo decir Aristóteles que "la poesía encierra más verdad que la Historia", lo cual, no se porqué, hubo gente en el mundo que lo negase o pusiera en litigio. De hoy más, los historiadores habrán de seguir este libro, los literatos no podrán desconocerle, el crítico ha de consultarle; al mitólogo ha de ayudarle, al poeta inspirarle, al asturiano extasiarle, y a todo buen español colmarle de alegría. España debe mucho a este escritor; Asturias... casi todo..."

DE ARRIONDAS

En el Círculo de Artesanos

Hoy tendrá lugar el acto de inauguración del nuevo edificio social del Círculo de Artesanos de Arriendas y el homenaje al Comité pro-prófugos de Asturias.

Los actos se desarrollarán conforme al siguiente programa:

A las diez de la mañana y después de los actos religiosos, que se celebrarán en la iglesia parroquial, se formará solemne procesión cívica que se dirigirá al nuevo edificio donde se pro-

cederá a su bendición. Acto seguido, un miembro de la Junta directiva dirigirá breves palabras de salutación y agradecimiento, y expondrá el programa a seguir.

A la una, gran fabada en honor del Comité pro-prófugos de Asturias.

A las tres y media, solemne velada cultural, en la que tomarán parte el señor Pastor, director de la Escuela Normal de Maestros de Oviedo, un miembro de esta Directiva y el exec-

lentísimo señor gobernador civil de la provincia. En este acto se harán entrega al Comité prófugos de Asturias de los nombramientos de socios de mérito de este Centro y de las medallas que por suscripción popular les regala el concejo de Parres.

Por la noche, a las diez, asalto en los salones del Círculo en honor de los forasteros.

REGION, en su número del martes, publicará una amplia información de estos actos.



El álbum ofrecido al general Primo de Rivera y en el que van las firmas de los españoles de Ultramar que le rinden homenaje

(Foto Vidal)

VIDA FEMENINA

Christmas

Dentro de unos días será Navidad; la fecha infantil que sólo admite por gemela esa otra con que expira la primera semana de enero. Reyes! Noche Buena! Para nuestra inocente gula de chiquillos las fechas del 24 y del 25 se condensaban en una sola: la de la Noche Buena. Qué emocionado temblorillo interior hacía danzar nuestros nervios, apresurarse nuestra respiración y nictitar nuestros párpados a la vista de una gran caja misteriosa de cuya entraña salían momentos después un mundo de maravillosas cajitas de colores!

Entonces pensábamos en nosotros solos; el egoísmo discutible de todos los niños del mundo era nuestro egoísmo. Hoy, son ya muchos los pequeños y los grandes en quienes nos gusta pensar y para cuyo gozo ambicionamos la posesión de mil y mil brillantes fruslerías; de prendas útiles, de libros amigos, de exquisitos bocados.

En casi todos los países del mundo existe la dichosa costumbre de expresarse sus deseos de ventura y la cordialidad de sus afectos por medio de un intercambio de regalos. No todos pueden obsequiarse con joyas, pieles, objetos de arte y todas esas costosísimas producciones de la industria suntuaria. Lo que se busca esencialmente en este caso, es el llevar al ánimo de la persona amada o amiga, la demostración ferviente y delicada de nuestros sentires. En muchos casos, basta una sencilla cartulina bellamente exornada que recorre leguas y leguas al encuentro de nuestras miradas.

Los que, acaso, dan su más exacto valor a esta costumbre son los ingleses: podemos citar el caso de un fiel amigo canadiense que desde hace más de quince años envía a una muchacha su lejano y afectuoso Christmas; ora una prenda de exquisita elegancia femenina; ora uno de esos dijes que la moda lanza al mercado, unos libros, unas copias de cuadros... Entre ellos se obsequian con los más diversos y curiosos objetos; lo importante es que lleven consigo una ráfaga de belleza y de amor, de sentimiento y de poesía. Desde un riquísimo sartal de perlas que puede donar un esposo o un prometido millonario hasta un alfilerito de doblé que puede ofrecer un humilde jornalero; desde un majestuoso abrigo de armiños que pueden regalarse entre sí las princesas, hasta un baratito jersey de estambre que pueden llevar a sus ahijados las obreritas madrinas, todos y cada uno de los aguilaldos adquieren un sentido eminentemente humanos. Los bombones, las rosas, las simples ramitas de pino entretreídas de hilos de plata; los pañuelos, las cintas, los muñequitos caprichosos, ese mundo heterogéneo y multicolor que abruma las tiendas y bazares, al pasar a las manos que les compran quedan unguados de un óleo tibio, perfumado de ternura; un perfume que las almas van fundiendo en un alentar suave y potente a un tiempo y que acaba por llenar el mundo a semejanza de la luz que hizo escandecer las pajas del pesebre y de la armonía que expandieron los ángeles glorificando a los hombres de buena voluntad...

Mercedes Valero de Cabal

En bien de los obreros

Acotaciones a una campaña

Tenía grandes deseos de que la campaña pro Ayuntamientos Hulleros, cristalizase en una reunión de todos ellos para que ultimasen en definitiva los puntos que en forma de petición habían de elevar al Gobierno. Y fué grande mi sorpresa al ver que el punto más importante de las conclusiones acordadas, ha sido el indicado por mí no sólo en la campaña de referencia, sino en otra anterior que apenas comenzada abandonaron, pues con tanto desconocimiento la había iniciado Aller, si mal no recuerdo, que estaban creídos que el arbitrio que percibe la Diputación era en toneladas de "carbón producida en la provincia."

En aquella ocasión, y hace de esto dos años próximamente, les hice ver el error que padecían y presentaron la minoría de concejales del Sindicato Católico Minero una moción, planteando el problema en su verdadero lugar. Mostrándose conformes en que desapareciera el "arbitrio de veinte céntimos que la Diputación percibe en tonelada de carbón producido y consumida dentro de la provincia. Pero siempre que, a cambio de quitar ese arbitrio a la Diputación, se concediese a los Ayuntamientos hulleros, si las circunstancias por que atraviesa la industria lo permitía, la facultad de imponer un arbitrio de veinte céntimos en tonelada de carbón producida, consumiéndose o no dentro de la provincia". De esta manera podían resolver alguno de sus múltiples problemas a resolver los Ayuntamientos aludidos.

Se desistió de la campaña, como dije antes, después de haberla encauzado nosotros, porque la industria hullera atravesaba aguda crisis.

En la segunda campaña, lo mismo que en la primera, hemos dicho desde las columnas REGION: "para hacer algo práctico los Ayuntamientos hulleros ha de ser con un arbitrio sobre tonelada de carbón producida", y agregábamos: "¿Pero ha de ser a costa de los obreros?" Porque mientras el obrero de la mina esté mal económicamente no deben los Ayuntamientos, por muy hulleros que sean, ni tratar siquiera de imponer un arbitrio que a quien más ha de perjudicar es a los mismos obreros de esa industria.

¿Que está en las actuales circunstancias la industria hulle-

ra en condiciones de pagar el arbitrio en cuestión? Seguramente, pero los obreros estamos tan mal o peor que hace dos años, y lo que no tiene explicación es que los "directores del cotarro socialista" se hayan esforzado en pretender convencer a los obreros que les siguen, por medio de mítins y conferencias, de que mirando al porvenir, si bien cabía mejorar el salario en "una o dos pesetas", no podía pedirse el mejoramiento del mismo, pues por encima de esto estaba el afianzamiento de la situación en el mañana. Mientras que ahora, hace un momento, se esforzaron todos en convencer a la gente para imponer un arbitrio a esa misma industria que tanto han blasonado de defen-

sentantes de la clase trabajadora?

Es ridículo que los directores socialistas se esfuercen en hacer ver que con su actuación afianzan la situación actual en el mañana, porque la voluntad del hombre no tiene fuerza para evitar los malos tiempos futuros.

Los directores socialistas, ¿por qué no decirlo? han tenido miedo, y por eso no han pedido aumento de salario, y el miedo no era al pedir, sino cuando tocase a rebajar. Mas de haberlo hecho, lo "bailado nadie lo desbaila". Y que no se diga que por qué no lo ha pedido el Sindicato Católico Minero. Este lo hubiese hecho de haber tenido organización en todo Asturias y como no la tiene, de haberse lanzado hubiese corrido el ridículo, pues era cuestión de todos o ninguno.

Nadie con justicia podrá motejarnos, al hablar como lo hacemos, de que no nos importan los problemas municipales; nos importan tanto como al que más y una prueba de ello ha sido nuestra modesta actuación en su pro, reflejada uno y otro día en las columnas de este periódico.

El arbitrio, acordado en la reunión de Ayuntamientos hulleros, de pedir se imponga "treinta céntimos en tonelada de carbón producida", sin atender antes a los obreros en sus perentorias necesidades es, para mí, injusto.

Vicente MADERA PEÑA

Moreda, diciembre 1926.



Cabeza de "Fámula", regalada al Institut de Turismo con destino al Museo Provincial y el brillante escultor señor Mori.

TURON

Una casa que se hunde

El pasado viernes, a las dos de la tarde, tuvimos ocasión de presenciar, en plena Veguina (la vía de más circulación del Valle) el derrumbamiento de un edificio que estaba destinado a almacén de materiales, y cuya construcción fué hecha hace dos meses. Por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales.

Entre la multitud de curiosos que se congregaron en el lugar del suceso, se hicieron sabrosos comentarios sobre el hecho; y la mayoría no nos explicamos cómo el señor arquitecto del Ayuntamiento autoriza la construcción de edificios así, al nivel de la carretera que, aparte de su inseguridad, dan un as-

pecto deplorable a la más importante calle de este Valle.

¿Es ello para complacer a las innumerables peticiones de urbanización? Francamente, no le vemos claro.

Somos completamente ignorantes en esta materia, pero estamos seguros de que no autorizaríamos la construcción de obra así, y es más, ordenaríamos la demolición de otras que hay en iguales condiciones, antes que ellas acordaran hacerlo por sí, acaso dando lugar a tener algo que lamentar.

Si no quiere guardarse la estética en las construcciones, ya no nos importa; pero por lo menos, debe procurarse que estos casos no se repitan, por las desgracias que pudieran ocurrir. Hay que prever antes que lamentar, y para ello creemos que nada mejor que no autorizar la construcción de chavolas así que ni siquiera el título de edificio merecen.

Vida provincial

UNA SUBASTA

Ayer tuvo lugar en la Diputación la subasta de un trozo del camino vecinal de Villanueva de Oscos al Cortín en el camino vecinal de Villanueva de Oscos a la Garganta.

El presupuesto era de pesetas 30.632'51.

Se adjudicó provisionalmente la subasta a don Pedro Pérez Sanjuán, vecino de Vegadeo, en la cantidad de 30.550 pesetas.

T. S. H.

RADIO ASTURIAS

E. A. J. 19 (310 metros longitud de onda).

Programa para hoy, a las diez de la noche:

"Long Ago", waltz, Berlin.

"Poema de amor", Mezzaoppo.

Fantasia de la ópera "Miss Helyett", Andran.

"Reverie d'Antonime", Julieau-ne.

"Serenata", Amadei.

"Los pescadores de perlas", Bizet.

Notas deportivas.

"Castell Fleuri", Silesu.

"Dause du Perroquet", Shan

Programa para mañana, lunes a las diez de la noche:

"Yust a Little", foxtrot, Cooper.

"Danza árabe", Volpatti.

"La Reine du Moulin Rouge", Ganay.

Aria de la "Suite en re", Bach.

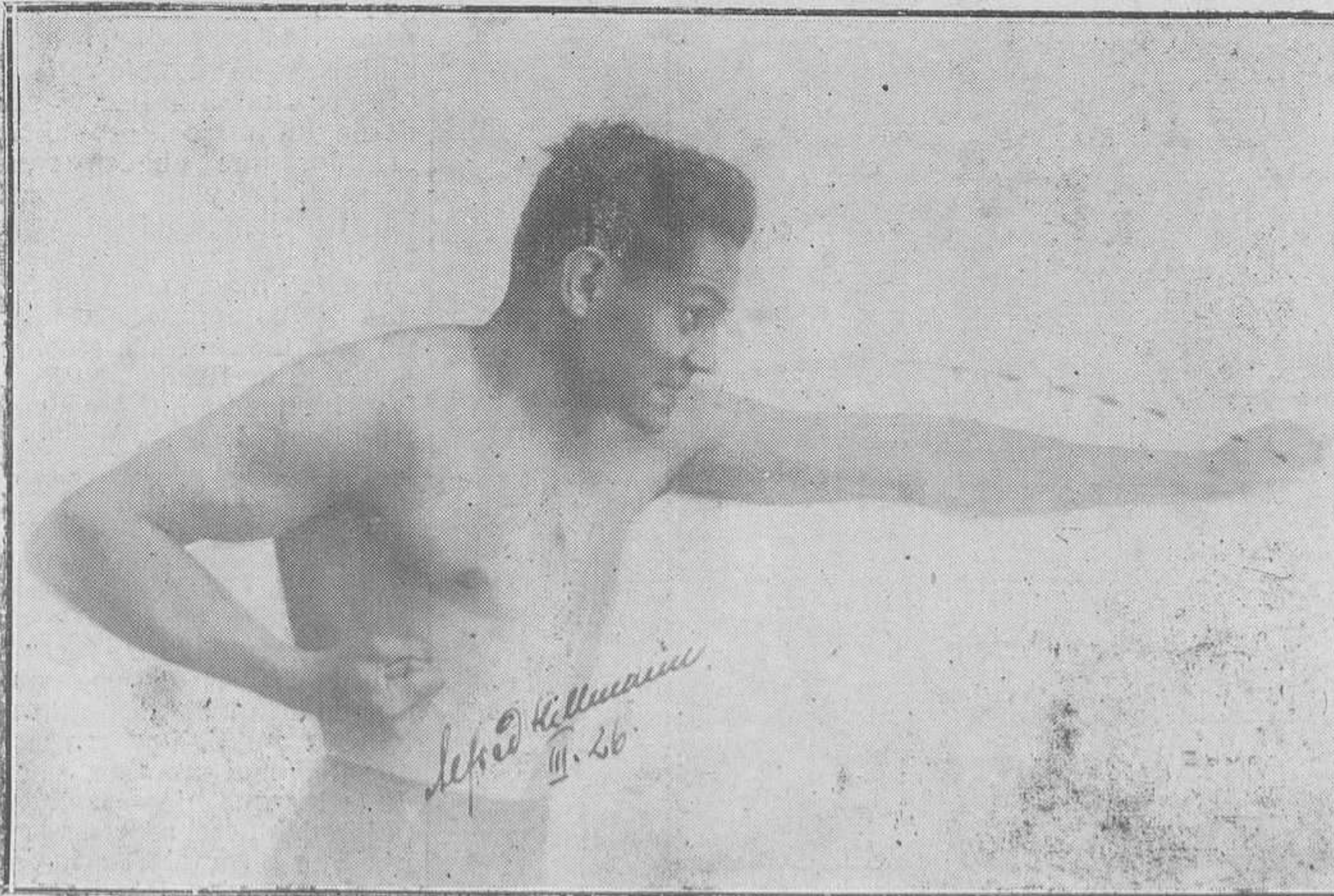
"Arlequinade", pantomima, Cazaneuve.

"La Boheme", fantasía, Puccini.

Noticiero Radio.

"La leyenda del beso", Soutullo.

"Ready for fun", marcha, Betty.



Alfred Killmann, manager del boxeador Leandro García, que tiene puestas todas sus esperanzas en dicho púgil.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

Real Sidra Asturiana - (Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

F. BALBUENA

Suspende sus consultas hasta el mes de febrero

LA INTERVIU DE HOY

Hablando con Fernán-Coronas

EL CULTIVO DEL BABLE

Una noche de luna, en Cada-vedo. Una entrada embalsada y misteriosa de espaldas al camino, que conduce a un rincón delicioso, a través de un portal abrigado. Una característica cocina asturiana, a la antigua, con los tizonos ardiendo sobre las piedras del lar, la "gamayera" o "glamayera" (cadena para colgar el "pote" y las calderas) sobre el fuego. Estamos alrededor de la lumbre, sentados en escaños y en "tayuelas" (banquitos de tres pies); al amor de la lumbre, saltan chispas y saltan palabras asturianas, vivas y expresivas, que encienden una honda alegría en el alma, un sano y robusto placer de vivir la vida de los nuestros. "¡Et in Arcadia ego!"

Sí, yo también nací y viví en la Arcadia. ¡Y esa Arcadia existe todavía...! Y al pensar que esta dulcísima Arcadia nuestra tiene una lengua, una lengua ardiente y vibrante como las lenguas de fuego de los tizonos, dulce y picante como la miel silvestre, siento uno, con el ilustre literato don Constantino Cabal, recogiendo sentires del excelso poeta "Pepín de Pría", que es "una vergüenza que en Asturias el bable sea relegado al último lugar y no sólo no sea hablado, sino ni aun comprendido, ni siquiera leído."

Pero en nuestro Cadavedo—como en tantas otras aldeas del Principado—sí es hablado y leído todavía, en humildes cocinas campesinas y en salones señoriales, donde resuenan los hermosos versos de Fernán-Coronas, y donde el poeta nos va dictando, ardiendo todo en el más férvido entusiasmo, por nuestras cosas:

—Hay en Asturias miles de maestros de castellano, centenares de maestros de latín y muchísimos de francés o inglés y hasta alguno de Esperanto. Todo ello está muy bien; pero es lamentabilísimo que en toda Asturias no haya una triste escuela de asturiano. En todas las escuelas antedichas se inculca, inconscientemente o conscientemente,

el desdén cuando no el desprecio para el idioma del Principado. Es tristísimo oír a cada momento a los que castellanizan denostar a los que no lo hacen diciéndoles que no saben hablar. Miles de veces oí con el corazón partido de labios de gente humildísima esta frase dolorosa: "Nun i pareza mal el mion falaxe: nos nun sabemos falare". Y cuando se piensa que estos son precisamente los astures asturianísimos, no cabe no indignarse. Esto no pasaría en Cataluña ni en Vasconia, ni en Galicia tampoco; pero pasa en el Principado, en la primera de las Españas, iniciadora de la Reconquista, porque en este rincón histórico la gran preocupación de la gente culta es "no hablar asturiano" y mostrar desdén o desprecio para quien conserve el idioma antiguo. Sería ya tiempo de iniciar una reacción y de que las autoridades se preocupen de proteger lo mejor que nos queda del habla de antaño la característica más notable que podíamos ostentar dentro y fuera de casa.

Aun concediendo que nuestra literatura no valga absolutamente nada, con nuestra lengua y un poco más de patriotismo regional podríamos crear una literatura muy nuestra; y en cualquier caso, desde el punto de vista histórico el lenguaje románico que nos cupo en suerte, el más románico de Iberia es monumento nacional (aunque la palabra sea tan sutil y voladora como dijo Homero), más perenne que el bronce. Todos los asturianos parecen armados con limas, y día y noche se oye en Asturias el estridor de los incansables limadores que nos deshacen el antiquísimo monumento romano de la Roma imperial, de la Ciudad Eterna. Ahora que tenemos tantos elementos para bien de Asturias y hasta hemos llegado a la fundación de un Instituto de Turismo digno de toda loa, todavía no hay un grupo de asturianos que levanten bríosamente una casa, o aunque fuera una cabaña del idioma.

Todavía estamos a tiempo para esta Empresa de reconquista: dentro de unos años será demasiado tarde. Ejemplos no faltan en la Península: mirad para Cataluña, mirad para Vasconia; escuchad lo que pasa tabique en medio, en Galicia, y luego... llorad, si no podéis hacer otra cosa, sobre el gran pedazo de Asturias tradicional que se nos va con el lenguaje de antaño, por culpa nuestra, por el imperdonable descuido nuestro, que nuestros biznieto no han de saber ni querer excusar.

Copiadas exactamente las anteriores palabras, Fernán-Coronas todavía nos dice otras sobre el cultivo del bable, la literatura regional y sus poetas.

—No hace falta volverse atrás—prosigue—; balsa pararse, tomar buena posesión de lo que nos queda, deshacernos de lo ajeno que nos sobrecarga y seguir adelante con una lengua genuinamente nuestra. Esa lengua hay que dignificarla y hacerla órgano de nuestros mejores pensamientos y sentires y cauce principal de nuestra vida intelectual y moral.

Es decir, que debiéramos vivir en nuestra lengua. Basta, pues, de ese género chico de literatura recogijada que hasta hoy parecemos haber preferido en bable.

Hagamos un esfuerzo para que cuanto se escriba en adelante sea alimento de almas y corazonas, y Asturias no quede por debajo de ninguna región española. Vale la pena de estudiar catalán o gallego para adueñarse de los tesoros que ambas literaturas encierran; pero hemos de confesar avergonzados que salvo raros autores bables—como Caveda y Acebal—la mayoría de los nuestros es preferible no leerlos. No se puede juzgar bien de la educación y el gusto de quien tenga la afición a una porción de cosas que se consideraban muy del terruño.

Después de tales frases, exactamente trasladadas al papel dícenos el poeta:

—Recuerda lo que escribió nuestro amigo Emilio Palacios en un notable artículo: "Basta ya de literatura de fabes, tocín, morciella y tarreñaes de sidra". Pero que conste (continúa Fernán-Coronas) que toda la culpa de tales autores no fué exclusivamente de ellos, sino que fué todo del inculco ambiente que se lo pedía y se lo celebraba.

—¿Y las ideas de Jovellanos acerca del bable y de la necesidad de su diccionario?—le preguntamos—. Nos responde.

—Mejor que monumentos de bronce o mármol sería ejecutar del todo su testamento espiritual, y ese sería el monumento único que merecen él y la Asturias de nuestros amores.

Precisamente en la Oración inaugural del Real Instituto asturiano que hoy lleva su nombre, donde, en párrafos elocuentísimos, vuela sobre todos los problemas, sobre todos los conocimientos, con vuelos de águila caudal; precisamente en ese hermosísimo discurso en que el inmortal polígrafo astur trata de encender en el alma de sus compatriotas el deseo de la sabiduría, hace Jovellanos este estupendo elogio de la palabra:

"Cultivemos primero el don de la palabra, cultivemos este admirable instrumento de perfección y comunicación, dado al hombre sólo para analizar y ordenar sus pensamientos, para sacarlos de los íntimos escondrijos de su alma, para imprimirlo en las de sus semejantes, para extenderlos por toda la tierra y transmitirlo de generación en generación hasta la más



OVIEDO.—Un bonito detalle del coro de nuestra Catedral. (Foto Mena)

lejana posteridad. Por su medio se hacen comunes todos los bienes y todas las verdades. ¡Ah! ¿Por qué la ambición, por qué las frenéticas pasiones, multiplicando este instrumento, le han inutilizado? ¿Por qué han levantado en la diferencia de idiomas un muro de separación más insuperable al hombre que los montes y mares? ¿Por qué han dividido en pueblos y naciones por qué han condenado a perpetua discordia la gran familia del género humano? Pero cediendo a tan poderosa necesidad, tratemos de disminuir. Estudiemos las lenguas de las naciones cultas, estudiemos por lo menos aquéllas que atesoran las riquezas de la antigua y mo-

derna sabiduría, y adquiriendo las que hablaron Newton y Priestley, Buffon y Lavoisier, traslademos a nuestra patria los grandes monumentos de la razón humana."

¡Qué provechosas y luminosas enseñanzas de tolerancia, de amplitud y de amor, libre de limitaciones y exclusivismos, se reciben de la comunicación con los grandes espíritus, verdaderos y seguros maestros de generaciones humanas, limitados en el número pero potentísimos en la irradiación, tales como Jovellanos y Menéndez y Pelayo!

Mañana concluiremos este ya larguísimo coloquio sobre el habla de Asturias.

Casimiro CIENFUEGOS

VIDA SOCIAL

◊ Procedente de Gijón pasa unos días con los señores de Fresno la bellísima señorita Lucía Lamaitre.

◊ Salió para Bilbao nuestro querido amigo don Arturo de Zaldumbide.

◊ Se encuentra enfermo de algún cuidado el director de la Fábrica de Loza de San Claudio señor Fuenté.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

◊ Don Manuel Herrero Muñoz, estimado amigo nuestro, salió en el correo de ayer para Segovia.

◊ Para Barcelona, en unión de su distinguida esposa, salió nuestro querido amigo don Juan Botas Rodríguez.

◊ Para sus posesiones de Santander y después de pasar en esta ciudad una corta temporada en viaje de investigaciones, ha salido don Rosendo Abascal Mier, culto ingeniero de Minas.

◊ Salió para Gijón la bellísima señorita Carmen González Frías, quien pasará unos días al lado de sus amigos los señores de Trilló.

◊ Pasaron el día en Oviedo las bellas y distinguidas señoritas Sara y Estrella Villa, Lucinda Fernández, Ana María Canga, Gloria Zuloaga y Valentina Fernández, regresando por la noche a La Felguera.

◊ Ha vuelto a sus tareas

diarias, después de una pesada enfermedad, nuestro querido, brillante colaborador y corresponsal en Turón don César Fernández del Viso.

Nos alegramos muy sinceramente.

◊ En el aristocrático Hotel Covadonga se hospedaron los condes de Casares y el conde de Cabaña Silva, con su hijo.

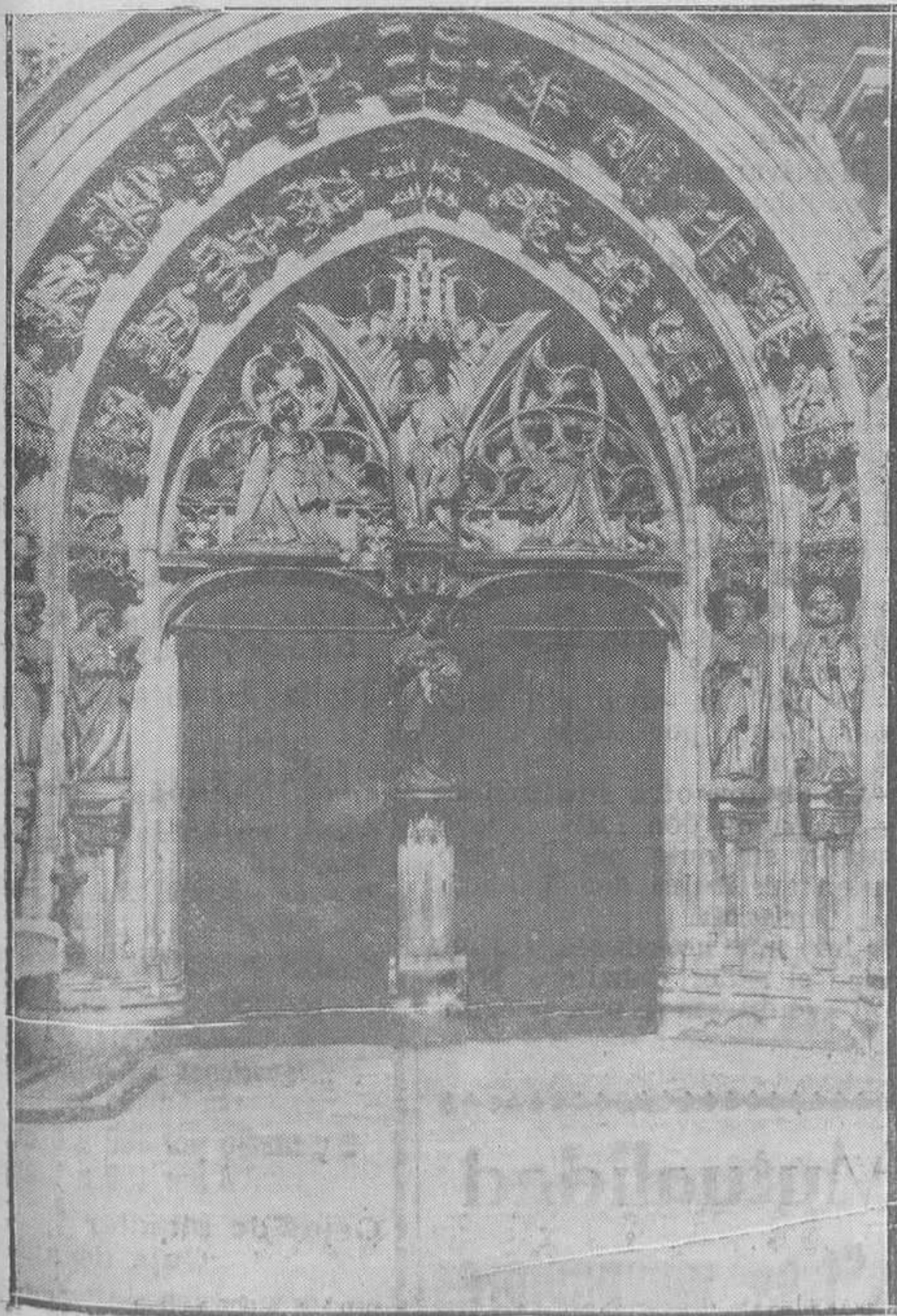
En la Catedral

POR EL OBISPO DE BAZTAN

Ya hemos anunciado que mañana, lunes, tendrán lugar solemnes honras fúnebres en memoria del que fué queridísimo Obispo de Oviedo, don Francisco Baztán y Urniza. Celebraráse la ceremonia en nuestra Catedral y para asistir a ella ha venido desde Pamplona el muy ilustre señor Canónigo de aquella santa iglesia Catedral, don Francisco Sanz, sobrino del ilustre desaparecido. Oficiará en la misa nuestro muy amado Obispo, y la oración fúnebre será pronunciada por el Magistrado señor Ortiz.

Asistirán el Cabildo en pleno y las autoridades.

También en el Colegio de Valdedios se celebrarán igualmente funerales solemnes por el descanso eterno del fenecido Prelado (qué en paz descanse).



OVIEDO.—Entrada a la capilla de el Rey Casto, de puro estilo gótico. (Foto Mena)

El mundo de los deportes

FÚTBOL

Oviedo

LOS PARTIDOS DE HOY

En Gijón, por la mañana, jugarán en el campo del Athlétic, este equipo y el Club Fortuna.

Con este equipo se alineará, conforme ya dijimos hace dos días, el que fué jugador del Real Sporting Morilla, que ocupará el centro de la línea de adelantes.

Por la tarde, y en Viesques, jugarán el Unión Deportivo Racing y el Real Sporting.

El resultado de este partido es esperado con gran interés pues de tener en él un traspies el Sporting, otra vez volvería a ponerse difícil el primer puesto del campeonato.

EL REAL OVIEDO A AVILES

Esta tarde jugarán en Avilés el Real Oviedo y el Real Stadium avilesino.

La directiva del Oviedo ruega se encuentren a la una y media en el "Bar Barril" los siguientes jugadores: Oscar, Trueta, Mariscal, Justo, Zabala, Mieres, Chuché, Angel, Abdón, Barril y Servando y los reservas Cornos, Esparza y Duarte.

BENJAMIN, SOLICITADO

Sabemos de buena tinta que el formidable portero langreano, Benjamín, ha sido solicitado por el Tarrasa. Y hasta se nos ha dicho que tuvo el ofrecimiento de ocho mil pesetas. Pero parece que Benjamín se resiste a pasar el Pajares. ¡Amor puro a la tierra que tiene el gran Benjamín!

UN ENCUENTRO

Hoy, a las tres de la tarde, jugarán en Vetusta los equipos Europa F. C. y Club Blanca de La Felguera.

Se ruega a los jugadores del Europa Tramón, Villazón, Lucho, Carlos, Horacio, Manolo, Falo, Marceño, Sergio, Lillo, Tiesu puntual asistencia.

ENTRENAMIENTO

Rogamos a los jugadores del Racing Carmelo, César, Antonio, Cristóbal, Luis, Víctor, Merediz, Luis, Manolo, Merso, Clemente, Daniel y Rufina estén en el

campo Vetusta a las dos y media para contender en partido de entrenamiento con la Sportiva.

ESPAÑOL-ATHLETIC

Hoy domingo 19, a las tres de la tarde, en el campo de Teatinos, contendrán en un partido amistoso los equipos Club Español de Cerdeño y Athlétic Club Ovetense; se ruega a los jugadores de ambos clubs que estén a las dos y media en Teatinos.—El Capitán.

Gijón

MORILLA, AL FORTUNA

Parece confirmarse lo que REGION dijo días pasados con relación del pase de Morilla, el notable delantero rojiblanco, al Club subcampeón. Según nuestras noticias, Morilla firmó ayer su ficha de profesional por el "once" de la carretera de Ceares.

La Felguera

A las tres de la tarde se celebrará un encuentro entre el Racing de Sama y el Círculo Popular de La Felguera, a beneficio de los jugadores Luis Játiva, del Popular, y Cacedo, del Racing de Sama.

Avilés

UN ENCUENTRO

A las tres y cuarto de hoy lucharán en el campo de Las Arobias, en partido amistoso, el Real Oviedo F. C. y nuestro Real Stadium.

Los aficionados ovetenses acompañarán a su equipo, siendo de suponer que Las Arobias se verá rebosante de público.

Blimea

Se ruega a todos los jugadores y demás socios del Club

Mutualidad Los tres mosqueteros Hoy, dos jornadas

Asturias asistan a la Junta general extraordinaria que se celebrará hoy domingo, a las once de la mañana, para tratar asuntos de gran importancia.

Turón

Hoy domingo, a las tres de la tarde, se celebrará un partido amistoso entre el Club Deportivo de Bustiello y el Club local, encuentro que, dada la igualdad de fuerzas y el interés que reina en unos y otros por la victoria, ha de resultar de lo más emocionante que veremos por "La Bárzana".

BOXEO

RETO ACEPTADO

Reproducimos la siguiente carta según se nos envía:

Rejojo el guante lanzado por don Leandro García en las siguientes condiciones:

El combate se celebrará en Gijón, pero antes tendrá el señor García que enfrentarse con algún boxeador de su categoría y mi combate será fijado la fecha después que celebre este combate, poniendo luego las condiciones que hubiera lugar; así lo hago constar; que el boxeador luarqués lo comunique a esta Federación.

Ahora, para que las cosas no tomen otro carácter, le ruego al boxeador luarqués que en las anteriores cartas que él ha hecho públicas en este diario y "Excelsior" reproducida en "Eco Sports", en la que a mí directamente se me alude, creo el deber de defenderme, como haría en mi caso otra persona, pero reconociendo que en mi carta existen palabras duras, llegaría a una rectificación siempre que dicho señor aclarase las anteriores cartas, con las que fuí sorprendido; siendo así, daríamos por terminada esta polémica.—Emilio Brun.

Gobierno civil

UNA CONDUCCION

Ayer fué ordenada la conducción del preso Domingo González Díaz, de la cárcel de Cangas de Onís a la de Villaviciosa.

DE HIGIENE PECUARIA

Ayer se impusieron las multas siguientes por infracción de las disposiciones vigentes de higiene pecuaria.

De 25 pesetas, a Severo Cándano, vecino de Novellana, por llevar pincho en la guiada.

Y también de 25 pesetas, a Ruperto Rodríguez, de Soto de Luña, por igual causa que el anterior.

REMISION DE ACTAS

Por el señor gobernador se remitieron actas a la Dirección General de Agricultura y Montes de lo actuado en dos vacas perineumónicas de Ceares (Gijón) y Carbayeda (Gozón) ordenadas sacrificar a la Inspección Provincial Pecuaria por dicho Centro directivo.

RECURSO CONTRA UNA MULTA

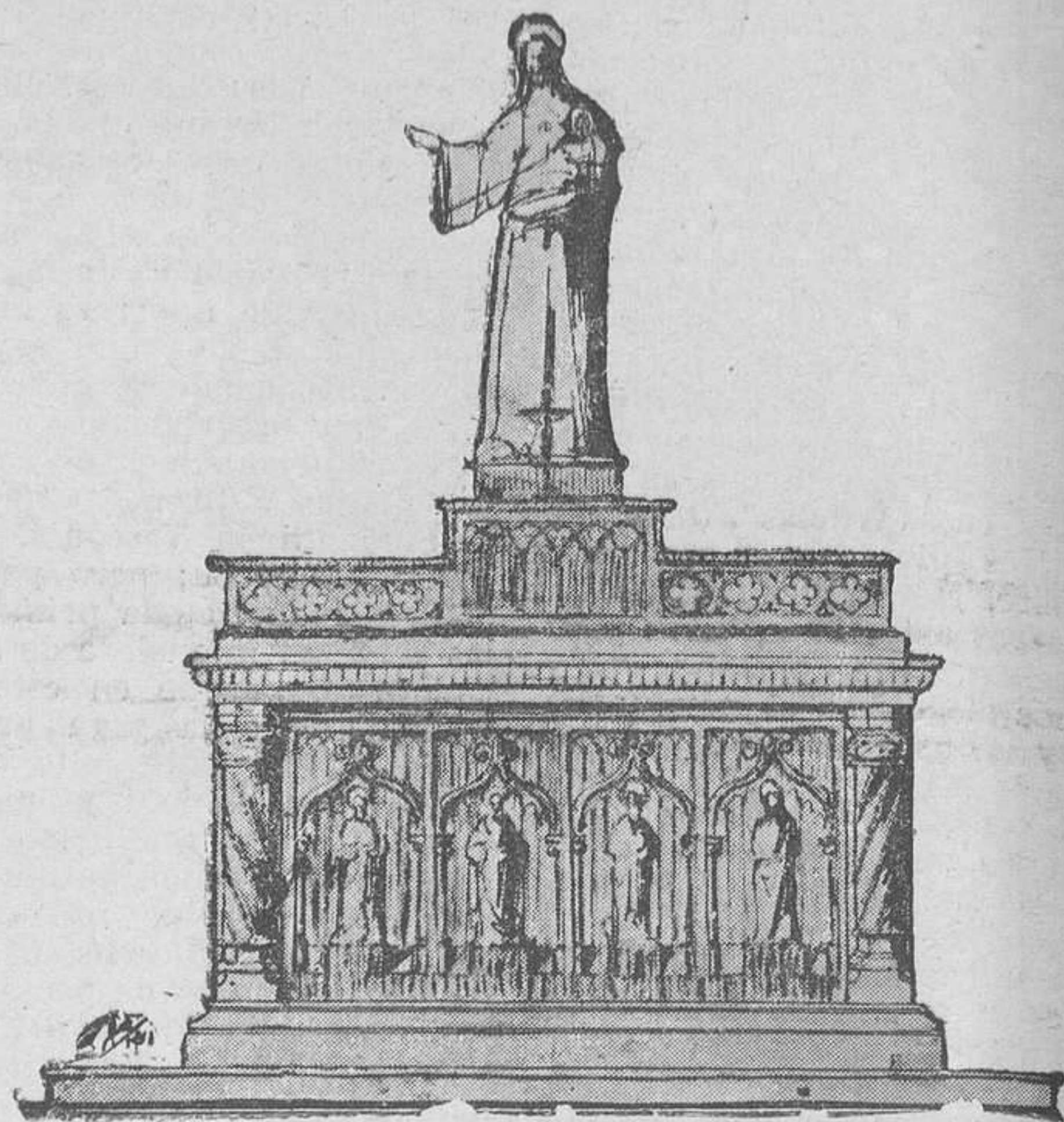
A la Junta Central de Abastos se remite el recurso interpuesto por Justo Villanueva, contra la multa de cinco mil pesetas que se le impuso por fraude en la cajidad del carbón.

LOS NOMBRAMIENTOS DE DIPUTADOS

Ayer en las oficinas del Gobierno civil, hemos visto extender los nombramientos para los nuevos diputados, cuya lista apareció ya en las columnas de la Prensa.

Después de firmados por el señor Caballero serán remitidos a los nuevos señores que han de formar la Diputación.

La CASA del RIO y el arte religioso



Bonito proyecto del altar que la Casa del Río está construyendo para distinguida familia de Ribadesella. Además de los constantes éxitos que la Casa del Río, todos los días tiene en las numerosas instalaciones de muebles y decoraciones, hay que unir también los éxitos recientes tenidos en varias instalaciones de altares, demostrando con ellos la competencia de la Casa del Río en el arte religioso.

A nosotros nos complace dar a conocer a la Casa del Río en este nuevo arte y les felicitamos por los éxitos recientes y por los numerosos encargos que tienen encomendados.

Ante la nueva Diputación

ALGUNAS MODIFICACIONES EN LA LISTA

Ha habido algunas modificaciones en la lista de nuevos diputados. Cuando ayer nos entrevistamos con el gobernador, sabíamos, por un rumor insistente que corrió todo el día, de que la lista de los nuevos diputados dada a conocer por la mañana en las columnas de la Prensa había sufrido ya algunas modificaciones. En este sentido preguntamos al señor Caballero acerca de la verosimilitud de tales modificaciones. El señor Caballero nos contestó:

—Efectivamente. Hubo algunas modificaciones en la lista, y una de ellas es la de haber nombrado a don Antonio Trelles y Anciola diputado suplente por Luarca...

—¿En sustitución de don Ramón Menéndez de Luarca?

—Efectivamente. El señor Menéndez de Luarca no ha aceptado el puesto, y he nombrado en su lugar al señor Trelles.

—¿Alguna otra novedad?

—Sí. La de haber nombrado diputado corporativo por Tineo a don Tomás Montoto Rivero.

—¿Nada más?

—También he nombrado diputado suplente por Gijón a don José Laspra.

—¿Y alguna otra sustitución?

—Sí. La de don Luis Corujo, diputado suplente por Infiesto, a quien sustituirá don Valentín Silva Odriozola.

No hay más novedades. Así nos lo dice el señor Caballero. Nosotros ayenturamos una pregunta:

—¿Qué podremos saber del presidente?

El señor Caballero se muestra reacio a contestarnos. Únicamente tras largo rato inquirimos que las miradas políticas se dirigen ya a una prestigiosa personalidad del oriente de Asturias, y a otra no menos prestigiosa, muy conocida por sus pasadas actuaciones políticas.

Luego, el señor Caballero inquiere de los periodistas el resultado de la lista de diputados en la opinión pública...

Por la noche acudimos al Hotel Covadonga. El señor Caballero había dejado dicho al conserje:

—Que no tengo nada más que decirles. Únicamente que estoy esperando el resultado de las gestiones que se hacen cerca de la ilustre personalidad de que les hablé antes, muy conocida por sus pasadas actuaciones políticas...

Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Mazaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Capital, 30 millones de pesetas

Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

Sucursales: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCAS, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler Caja de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

Mutualidad Los tres mosqueteros Hoy, dos jornadas



La bellísima señorita Nila Saavedra, y el culto empleado de Hacienda don José García López, cuyo enlace tuvo lugar en la capilla del Cristo de las Cadenas y del cual hemos dado cuenta en número anterior. (Foto Duarte)

MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO
D. JUSTO DE LA CUEVA

INFORMACION POLITICA

Ayer salió Calvo Sotelo para Sevilla, donde dará una conferencia sobre la Reforma tributaria, cuyo anteproyecto publica la "Gaceta" de hoy

Peticiones de los profesores de Colegios particulares.--Quedó constituida definitivamente la Ponencia que ha de proponer la sustitución, por haberes fijos, la actual remuneración arancelaria de la Administración de Justicia

EL EMPERADOR DEL JAPON, AGONICO

En el ministerio de Estado se ha recibido un telegrama de Tokio en que se afirma que el Emperador del Japon estaba en estado comatoso.

VISITA PROTOCOLARIA

En el ministerio de Estado se celebró ayer la primera visita protocolaria del nuevo ministro de los Países Bajos en España, contralmirante Ascech.

Le acompañaba el encargado de Negocios de dicho país.

EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION

El ministro de Instrucción recibió al presidente de la Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes de Cádiz señor Quintero, acompañado de don Luis Asúa.

También le visitó la duquesa de Parcent, que fué a hablar al ministro del Museo del Traje.

Por último recibió a una Comisión de profesores delineantes de las Escuelas de Artes y Oficios, que le pidieron se les mejoré de categoría, y al Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros, que fueron en visita de despedida.

EL MINISTRO DE LA GUERRA CONTINUA ENFERMO

El ministro de la Guerra continúa enfermo, no pudiendo acudir a su despacho oficial. Durante todo el día, por este motivo, guardó cama.

NOTAS DE PALACIO

El Rey recibió en audiencia al P. Belanzos, Obispo preconizado de Marruecos.

Después recibió a don Miguel Aguayo, director del Instituto de San Isidro; al P. Luis Rodés, director del Observatorio del Ebro; al ministro de Chile; a una Comisión del ferrocarril metropolitano de Barcelona, y a otros.

Cumplimentó al Monarca el embajador de Alemania.

A las cinco de la tarde marchará el Rey, en el rápido de Algeciras, a Manzanares.

La Reina Victoria recibió a varias ilustres damas.

PARA LA EXPOSICION DE SEVILLA

El gobernador de Sevilla consiguió del Banco Industrial un crédito de veinticinco millones de pesetas para las obras de la Exposición de Sevilla.

NUEVO AYUDANTE DEL REY

Ha sido nombrado ayudante a las órdenes del Monarca el comandante de Artillería don Pedro Díez de Rivera, marqués de Someruelos.

LOS COMISIONADOS DE LAS DIPUTACIONES VASCAS

Como se había anunciado, a mediodía de ayer estuvieron en Palacio los presidentes de las

Diputaciones vascas y el diputado de Vizcaya señor Yeazo.

Al salir, el presidente de la Diputación de Vizcaya señor Bilbao manifestó a los periodistas que en la entrevista con el Monarca, éste se mostró con ellos sumamente afectuoso.

Se congratuló de haber llegado a un acuerdo en el concierto económico de las provincias vascas y manifestó que este acuerdo redundará en bien y prosperidad de las provincias vascas, para las que tuvo frases de caluroso elogio.

Añadió el señor Bilbao que esta noche marcharán para sus regiones y que regresarán a fines de enero para ultimar algunos detalles con relación a algunos presupuestos de aquellas Diputaciones.

Los comisionados visitaron al ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, cambiándose frases de elogio expresándole la satisfacción con que marchan a sus provincias.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica un decreto anteproyecto sobre la re-

CASA MATAMOROS

SASTRERIA MILITAR

Doctor Casal, 5, primero (Frente a Hacienda)

OVIEDO

forma de la tributación y abriendo una información escrita sobre el mismo.

Otro, disponiendo se constituya la Junta que ha de estudiar la organización de radio-telefonía en el aspecto técnico, industrial, gubernativo y administrativo.

Otro, concediendo diez días de permiso a todos los funcionarios del Estado, con motivo de las próximas Pascuas.

Otro, proponiendo los habe-

Trincheras



CASA NATALIO

res de los funcionarios judiciales en lugar de los aranceles.

EL REY, A MANZANARES

A las cinco de la tarde y en el rápido de Algeciras salió ayer para Manzanares el Monarca, acompañado del Infante don Alfonso, conde de Maceda y señores Asúa y González Jurado.

En la estación fué despedido por el ministro de Estado, el jefe superior de Policía y otras personalidades.

El Monarca y sus acompañantes permanecerán en dicho punto dos días, cazando en la finca "Los Hoyuelos" y el lunes, por la noche, regresarán a Madrid.

EN HACIENDA

Una Comisión de directores de Colegios particulares visitó al ministro de Hacienda, para pedirle rebaje la contribución que por dedicarse a esta enseñanza viene pagando.

Solicitaron también una proporcionalidad equitativa para que los Colegios pequeños no tributen lo mismo que los grandes.

Pidieron, además, que se les exima de la obligación de llevar el Libro de ventas.

LA REFORMA TRIBUTARIA

Esta noche, en el expreso de Andalucía y acompañado del señor Cruz Conde, marchó a Sevilla el ministro de Hacienda, para dar su anunciada conferencia sobre la reforma tributaria.

Permanecerá el día de mañana

Mutualidad

Los tres mosqueteros

Hoy, dos jornadas



na en la capital de Andalucía, y el lunes marchará a Córdoba, donde dará otra conferencia.

El martes, por la mañana, estará de regreso en Madrid.

Ayer apareció en la "Gaceta" el anteproyecto de la reforma tributaria.

NOMBRAMIENTO DE UNA PONENCIA

El ministro de Gracia y Justicia ha firmado una Real orden designando a los señores que han de formar la Ponencia para que proponga la forma de sustitución por haberes fijos de la actual remuneración arancelaria de la Administración de Justicia.

Se nombra presidente a don Ramón García del Valle, y vocales, a don José García Valdecasas, magistrado del Tribunal Supremo; don Felipe Fernández y Fernández de Quirós, juez del distrito de la Universidad, de Madrid; don Germán Prior Ontoria, abogado fiscal de lo Contencioso; don Pablo Callejo y de la Cuesta, abogado fiscal de la Audiencia de Madrid; don Manuel Arana Díez, jefe de sección de la Dirección de Registros; don Pedro Sabán Romero, jefe de sección de la Dirección de Justicia; don Antonio Sierra Morant, secretario de Sala del Tribunal Supremo; don Ramón Álvarez Valdés, secretario de Sala de la Audiencia de Madrid; don Juan Gualberto Bernárdez de Quirós, secretario de gobierno del Tribunal Supremo; don Francisco de Paula Rives, secretario del Juzgado del distrito de la Latina; don José Ballester Esteche, secretario del Juzgado municipal del Centro, y don Cándido Rodríguez González, oficial habilitado y secretario del Juzgado de Primera Instancia del distrito del Hospital.

Actuará de secretario en esta Ponencia el vocal don Pedro Sabán Romero, y por el ministerio de Hacienda serán designados dos funcionarios especializados en cuestiones del Timbre, que se adicionarán a la Ponencia.

UNA CONFERENCIA DE AUNOS

El próximo día 3 de enero, el señor Aunós dará una conferencia en Sevilla, acerca del Real decreto sobre organización corporativa nacional.

EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

Ayer, por la tarde, la sección de defensa de la producción del Consejo de la Economía Nacional celebró una reunión para despachar diversos expedientes y proceder a la formación de la lista de productos que pueden admitirse durante el año próximo a la concurrencia extranjera en los concursos de carácter nacional.

¡Ojo, novios!

Armarios nogal satén luna biselada, primera, con seis perchas, 160 pesetas; Armarios roperos, primera, con seis perchas, 90; Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada, 85; mesita de noche, 12; mesas de comedor extensibles, 40; aparadores modernos con mármol, 125; colchones confeccionados, 25; almohadas, 5; cama de haya, somier primera, 45.

JUEGOS COMPLETOS CASA CARLOS

Frente al Cuartel de Santa Clara OVIEDO

D. Ramón Argüelles Suárez

Primer maquinista naval de la Compañía Transatlántica Española

Falleció en Oviedo a las seis de la mañana del 18 de Diciembre de 1926

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual el R. P. José (Carmelita) descalzo; su afligida esposa doña Florentina González Muñiz; hermanos don Francisco y don Faustino Argüelles Suárez; hermanos políticos don Francisco González Muñiz, doña Concepción Prieto, doña Andrea Estroviz y doña Josefa García; primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy domingo a las 12,30, desde la casa mortuoria, Caveda, 25, al cementerio del Salvador y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana lunes a las once y cuarto en el templo parroquial de San Juan el Real, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

Los duelos se despiden en los sitios de costumbre. No se reparten esquelas.

Todas las misas que se celebren mañana lunes en la iglesia de San Juan el Real, serán aplicadas por su alma.

EL RAID AEREO A GUINEA

Ayer a las nueve y quince de la mañana salieron los aviones de la escuadrilla "Atlántida" de Las Palmas, llegando a Port-Etienne sin novedad a las quince y diez

Uno de los aparatos tuvo que amarar en Villa Cisneros, para recoger la antena, retrasando con este motivo la llegada. El próximo vuelo Sevilla-Bata, considerado como el más peligroso de todos los hasta ahora realizados, está siendo objeto de gran expectación.--Hoy saldrán los pilotos que lo realizan para Sevilla.--Un mensaje del marqués de Estella

NOTICIAS OFICIALES

En la Dirección de Colonias y Marruecos han facilitado la siguiente nota oficiosa:

"A las nueve cuarenta y cinco de la mañana emprendieron el vuelo de la etapa Canarias-Port Etienne los hidros que forman la escuadrilla "Atlántida".

La Jefatura de Aviación calcula que llegarán a Port Etienne a las tres de la tarde.

EN RUTA

Comunican a las diez y media que la escuadrilla continúa sin novedad, llevando el rumbo a Río de Oro.

A las once de la mañana entraron en brumas, volando sin novedad.

TENERIFE.—Los hidros continúan su vuelo sin novedad alguna. A las doce y veintinueve manifiestan que llegaron a las costas de Africa, volando la escuadrilla sobre la bahía de Villa Cisneros.

LAS PALMAS.—Se ha recibido un radio de Villa Cisneros en que se dice que a las doce y cuarenta y cinco pasó por allí el hidro pilotado por Almansa, siguiendo felizmente su vuelo hacia Port Etienne.

En la estación de Las Palmas se ha recibido un despacho de telegrafía sin hilos en que se dice que la patrulla sigue su raid hacia Río de Oro.

A las trece y cuarenta y cinco se vió a la escuadrilla sobre aquella colina. Un aparato vióse

precisado a amarar por rotura del tubo de la gasolina. Se supone que reparó en seguida la avería, continuando el vuelo a Port Etienne.

A las dieciséis treinta comunicó la estación de telefonía sin hilos de Río de Oro que el hidro que amaró en Villa Cisneros fué el "E. D. R.-1".

EL CAÑONERO "BONIFAZ"

LAS PALMAS.—En la madrugada de ayer zarpó para Port Etienne el cañonero "Bonifaz".

LA LLEGADA A PORT ETIENNE

LAS PALMAS.—A las ocho y treinta de la noche comunica la Compañía de T. S. H. que a las quince y diez llegaron a Port Etienne dos hidros, y a las quince y treinta el tercero, sin novedad.

DETALLES DE LA SALIDA DE LAS PALMAS

LAS PALMAS.—Antes de amanecer ya estaban los aviadores de la escuadrilla "Atlántida" a bordo de sus aparatos.

El tiempo se presenta espléndido.

A las siete y cuarenta los aparatos estaban probando los motores para emprender el vuelo.

Los tres hidroaviones despegaron con facilidad, y la escuadrilla, después de evolucionar sobre la ciudad durante cinco minutos, tomó rumbo hacia Port Etienne.

UNA NOTA DE LA DIRECCION DE COLONIAS

En la Dirección de Colonias y Marruecos se facilitó anoche la siguiente nota del raid a Guineo: "La patrulla que el avión que nea: A las 18,45 comunican de Cuahará el vuelo directo a Guinea L. R.-1, no salió, y que proba-

blemente lo hará mañana (por hoy)."

Refiriéndose al vuelo emprendido dice:

"A las 20,50 nos dicen de Las Palmas lo siguiente:

El jefe de la estación de Port Etienne comunican que llegaron bien los dos hidros a que se hace mención más arriba a las 15,10, y el otro también llegó bien a las 15,30.

De Río de Oro dicen que durante el vuelo de Las Palmas a

Su novio llegará,

como ha llegado para otras menos hermosas que usted. Pero, para abreviar, no espere sentada confiando en sus atractivos naturales. Coquetée, elegantícese, perfúmese. Le ofrecemos los productos de las mejores fábricas de aceites y perfumes:

- GUERLAIN
COTY
HONBIGANT
GAL
MYRURGIA
FLORALIA
Perfumería, Droguería y Ortopedia

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalaria OVIEDO

Port Etienne y a causa de la bruma el aparato "E. D. R.-1" se vió obligado a recoger la antena por tener que volar a pequeña altura.

A su paso por Villa Cisneros los aviadores arrojaron el siguiente mensaje: "La patrulla de hidros "Atlántida" saluda a sus compañeros en nombre de España."

A este mensaje contestó el gobernador de la colonia por la estación de radiotelegrafía.

MAS DETALLES DE LA PARTIDA

LAS PALMAS.—Antes de partir la patrulla "Atlántida" fueron probados los motores, con buen resultado.

Al elevarse los aparatos hicieron algunas evoluciones sobre la bahía, siendo aclamadísimos por las gentes que en gran cantidad acudieron a despedirlos.

El "Valencia" marchaba en el centro, llevando a ambos costados a los otros dos, y volando en esa forma tomaron dirección Sur.

El espectáculo fué emocionante.

Los muelles y las azoteas de las casas se veían invadidos por la multitud.

La bahía estaba llena de pequeñas embarcaciones, que escoltaron a los aparatos hasta la salida.

Acudieron a Gando a despedir a los aviadores las autoridades civiles y muchos militares y personalidades de Las Palmas.

El homenaje que se tributó a los arriesgados pilotos fué grandioso.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DE LA ESCUADRILLA

Don Rafael Llorente, jefe de la escuadrilla, expresó por medio de los periódicos de Las Palmas, en nombre propio y en el de sus compañeros, el agradecimiento sincero por las atenciones y cariñosos agasajos allí recibidos y que no olvidarán nunca.

Añade que confía que el Gobierno tendrá en cuenta este generoso proceder del pueblo de Las Palmas, hecho en honor de la Aviación española.

OTRAS NOTICIAS

LAS PALMAS.—En uno de los varaderos que tiene establecido en aquel puerto la Compañía inglesa de Gran Canaria se efectuaron las reparaciones de los hidros "Valencia" y "Andalucía", cuyo gerente no quiso cobrar nada por ellas, poniendo además a disposición de los aviadores un remolcador para que recorrieran en él el litoral de Gran Canaria, para comprobar el estado del mar.

En la bahía de Gandoty, cada aparato tomó dos mil litros de gasolina en el depósito flotante allí establecido.

EL RAID DIRECTO

En presencia de los coroneles Castejón y Kindelán realizaron en Cuatro Vientos los capitanes Barberán y González Gil, pruebas con los aparatos que harán el raid directo desde Sevilla a Bata.

Tan satisfactorias fueron estas pruebas que los aviadores acordaron salir de Sevilla a las tres de la tarde.

Se quedaron a comer en Cuatro Vientos, en unión de los coroneles y otros oficiales.

Como están muy satisfechos del estado del aparato, confían en el éxito de su empresa.

En el aeródromo de Cuatro Vientos, el aparato "R-3" Loring, tripulado por Barberán y González Gil, intentó emprender el proyectado vuelo, pero no pudieron salir por el excesivo peso del aparato.

LA BENDICION DEL APARATO QUE HARA EL VUELO DIRECTO

SEVILLA.—El próximo lunes a la una de la tarde, en el aeródromo de Tablada, tendrá lugar el acto de bendecir el aparato en que los aviadores militares, capitanes Barberán y González Gil, harán el vuelo directo Sevilla-Guinea.

El "R-3" será bendecido por el Obispo Vicario Apostólico de Fernando Póo, Nicolás María González, que se halla en Córdoba y que vendrá ese día con el expresado fin.

Reina gran expectación en Sevilla por presenciar la partida de este vuelo, que se considera la mayor hazaña de la Aviación

EL MENSAJE QUE LLEVARAN ESTOS AVIADORES

Los citados capitanes llevarán a Fernando Póo un mensaje del presidente del Consejo de ministros, que dice:

"Por conducto de los tripulantes valerosos del avión español "R-3", que van a dominar más con el motor de su corazón que con el de su máquina, el más

atrevido itinerario aéreo concebido, envían en nombre del Gobierno a la colonia española de Guinea y Fernando Póo y sus autoridades un alentador saludo expresivo de la atención con que seguimos su vida y del afán con que contribuimos a su prosperidad y desenvolvimiento.

A la España rediviva de hoy no le mueve el imperialismo, pero sí quiere no olvidar ni abandonar a los hombres de raza que tras ruda lucha, y trabajo extienden su influencia y acrecen su prestigio.

Dios va a querer que este mensaje llegue a su destino sin dificultad ni retraso, como premio merecido al arrojo y fe de sus portadores.

EL VUELO DIRECTO DE SEVILLA A BATA

Los aviadores militares señores Barberán y González Gil van a emprender la proeza máxima de las tres que nuestros aviadores intentan casi simultáneamente.

Este vuelo directo de más de 4.000 kilómetros, sobre terrenos desconocidos, despierta gran interés y es, para los que intervienen en su preparación, de preocupación profunda, pues no quieren dejar al azar más que la intervención mínima.

El jefe del Servicio meteorológico encontró dedicado apoyo en el director general del Instituto Geográfico y Catastral, pudiendo intensificar de tal modo la labor estos días, que puede decirse que todo el personal está de trabajo permanente. En Sevilla se ha instalado una oficina meteorológica destacada de la de Madrid, que estará en comunicación radiotelegráfica con la de la capital, por un lado, y Canarias y Africa por otro.

La vigilancia no interrumpida de los meteorólogos permite esperar que, con los datos recogidos, comprobados y estudiados, se podrá precisar el instante oportuno de la salida. Los aviadores conocerán cómo está el tiempo en Melilla, en la travesía de la Cordillera, peligrosísima del Atlas; sabrán también cómo está el cielo, los vientos y la visibilidad en gran parte del Desierto; han de tener, al salir de Sevilla, conocimiento de las condiciones atmosféricas de Nigeria, y llegarán a Guinea en condiciones atmosféricas favorables, probablemente, o, al menos, conocidas de antemano.

En los Observatorios meteorológicos se efectúan ya, con el fin de estudiar de cerca las vicisitudes meteorológicas de la región que ha de recorrer el avión de los señores Barberán y González Gil, observaciones a la una de la noche, seis de la mañana, mediodía, y diez y ocho horas de la tarde.

PARA FIESTAS

La marca nacional Compañía Vinícola del Norte de España ACREDITADOS RIOJAS Depositario, LUIS CAMPOMANES

Mutualidad Los tres mosqueteros Hoy, dos jornadas

Advertisement for Don Jose Granda Rodriguez, featuring a cross symbol and text: EL SEÑOR DON JOSE GRANDA RODRIGUEZ FALLECIO EN SU CASA DE VENTANIELLES el día 18 de Diciembre de 1926 a las seis de la tarde a los 73 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su desconsolada esposa doña Josefa Iglesias; hijos don Manuel don Amadeo, don Francisco y don Mariano; hijas políticas doña Mariana Fernández, doña Regina Fernández, doña Josefa Rodríguez y doña Rosario Menéndez; hermanos políticos don Francisco y don Antonio Rodríguez, doña Laura y doña Tomasa Rodríguez y don Juan Iglesias, nietos, primos, sobrinos y demás familia, Suplican a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy domingo, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria en Ventanielles, al cementerio parroquial de San Julián de los Prados, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana lunes, a las diez y media en la citada parroquia, por cuyos actos de caridad le vivirán reconocidos. No se reparten esquelas.

JUSTICIA Y CARIDAD

La formación profesional femenina

Siempre ha sido honda preocupación de cuantos se ocupan de cosas sociales en España la formación profesional que, así en el aspecto técnico como en el cívico, ha de preparar a la juventud para la vida social y de la producción. Es doloroso decir que el aprendizaje apenas existe en España; los niños y los jóvenes aprenden su oficio por la sugestión del medio ambiente, entrando en los talleres no a aprender, sino a trabajar en menesteres serviles que frecuentemente no tienen relación alguna con la profesión a que han de dedicarse. Este aprendizaje, así considerado, es una modalidad de la explotación de los menores por los padres y por los maestros, ya que los primeros encuentran en el salario del niño un suplemento al jornal propio, y los segundos se lucran con la baratura de esta mano de obra.

Todo, pues, cuanto contribuya a establecer el aprendizaje sobre bases pedagógicas que le aparten de esta deplorable rutina, ha de merecer siempre el aplauso y el estímulo de quienes de veras se interesan por el progreso económico y social del pueblo.

Si el problema del aprendizaje es siempre de suma importancia, lo es más cuando se refiere al trabajo de la mujer, ya que por mil causas que no es de este momento exponer y que todo el mundo conoce, la rutina profesional y la explotación del trabajo son mucho mayores en los talleres femeninos que en aquellos que ocupan los hombres. Por eso merecen el mayor aplauso los esfuerzos que desde hace años vienen realizándose en diversas zonas de la actividad social de España para mejorar la preparación profesional de la mujer, y entre los que ocupan lugar preferente los que llevan a cabo en Barcelona el "Instituto de la mujer que trabaja" y en Madrid la Escuela Profesional, recientemente organizada por la Acción Católica de la Mujer. A esta última Escuela nos vamos a referir especialmente en esta crónica, por ser su labor menos conocida que la de la otra institución catalana, que tanto honra a sus organizadores y directores.

La Escuela Profesional Femenina, ahora instaurada por la Acción Católica de la Mujer en el bellissimo palacio madrileño de la Plaza de la Puerta Cerrada, se propone preparar a las jóvenes que solo han recibi-

do la instrucción primaria, para el desempeño de los diferentes oficios en que pueda ocuparse dignamente la mujer, comenzando al efecto por orientarlas en la elección de profesión, protegiéndolas durante el tiempo de su estudio y ayudándolas en su colocación y en las relaciones que hayan de tener con los patronos o con las entidades donde se coloquen.

Por la sola indicación del fin indicado, se comprende que la nueva institución obedece a un plan pedagógico perfectamente definido, pues comprende la escuela preparatoria o de complemento de instrucción primaria, sin la cual es imposible luchar con la rutina; sigue con la escuela de aprendizaje o de orientación e iniciación profesional, necesaria también para evitar titubeos y arrepentimientos que retardan y frustran las mejores intenciones en orden a la elección de oficio; continúa con la escuela de aprendizaje, y se perfecciona con la Bolsa del trabajo y la oficina de colocación. Y aún pudiéramos añadir que, como en todas las obras de acción católica, no se termina con este ciclo específico la acción educativa y social, sino que sigue mediante una provechosa tutela y unión fraternal durante toda la vida.

Podemos afirmar, después de lo expuesto, que no existe hoy en España escuela alguna de esta índole con un plan tan completo, tan racional y tan eficaz para la consecución de los altos y generosos fines a que se encamina. Por solo esta obra, aunque no tuviera otras muchas en su haber social y pedagógico, merecería la directora de esta Escuela, doña Teresa Luzzatti de López Rúa, una altísima concepción entre los espíritus mejor orientados en la moderna acción social femenina de España.

La Escuela Profesional a que venimos refiriéndonos, ha comenzado felizmente su labor organizando tres grupos fundamentales: es el primero, la escuela preparatoria o de complemento de instrucción primaria, que comprende la gramática, la aritmética, la geografía, la geometría, la historia, la religión, el dibujo y la costura en sus elementos primarios de repaso, piezas, marcas y vainicas; el segundo es la escuela de preaprendizaje o de orientación e iniciación profesional, con prácticas psicotécnicas y de tecnología de los distintos oficios que permitan despertar las aficiones



LALFA-Entierro del pobre minero muerto en las minas de Santa...

de las jóvenes y descubrir sus aptitudes; y el tercero, que comprende propiamente el aprendizaje, se inicia con los oficios de base comercial, artística, industrial, agrícola y doméstica social. Las clases se dan en horas compatibles con la vida del taller y utilizando el material adecuado, así como los libros y apuntes pertinentes, con los que la Escuela irá formando a los alumnos. Editorial de la Institución.

En el presente curso se han presentado cerca de doscientas instancias solicitando ingreso en la escuela; y de ellas, un centenar han sido despachadas favorablemente mediante un examen de las aspirantes. Conviene advertir que por el emplazamiento especial de la Escuela en una de las plazas de los barrios bajos de Madrid, se facilita la asistencia a las clases de las niñas y las jóvenes de aquella parte de la población donde la mayoría de los vecinos pertenece a la clase obrera.

Otros proyectos relacionados con estas materias se encuentran en estudio la Acción Católica de la Mujer, refiriéndose a los institutos especiales federados, donde se enseñará a las jóvenes al aprendizaje especial de...

Los poetas asturianos

E L C A T

Aunque la filoxera pudre su dócil seno y en el corazón hueco hay musgo y podredumbre, sigue siendo un patriarca que indiferente al ciendes y a la muerte, se yergue como un Cristo, en la cumbre al...

Con dulzura apostólica oye en la noche el trueno que fulmina sus brazos con la bélica lumbre; pero él sigue en la cumbre, pensativo y sereno, igual que el Nazareno frente a la muchedumbre.

L A M

Ella, es la gloria y la tierra fecunda donde el germen crece a la sombra de sus desvelos y cariños. en mano blanda y dulce que encamina a engajar las grimas primeras de nuestro dolor de vivir, la que abre nuestra carne pecadora del placer sublime los besos hechos ilusión y amor.

Llama viva que oscila loca a nuestras desazonadas nos alumbraba en las sombras del inquieto caminar. gazo blando, tranquilo, en donde se acallan pasiones miserables y ruines y se sabe del mayor de los gozos y de la riqueza fantástica de los sentimientos purísimos.

¡Dolor amargo, infinito, el de no conocer la madre! Sólo dos glorias existen: la madre y la conciencia tranquila de grata belleza como un cielo estrellado y no hay felicidad comparable en la tierra.

¡Benditos los que gozamos de ello! Pobres peregrinos los que no tuvieron en la vida este amor, este único amor que florece en nosotros que alumbraba con luz de infinito.

Mujer que no eres madre, no sabes tú de la maravilla de vivir.

Madre, si lo eres, serás luz, corazón, mártir que drás el pago de oír cómo tu nombre late fuerte en el alma de los que son tus hijos.



MADRID.-Entrega al gobernador civil, señor Semprún, del bastón de mando que le ofrecen la Diputación Provincial, Ayuntamientos y Corporaciones de la provincia. (Foto Vidal)

HOGGAR

EL MARTES:
Página deportiva



(Foto Barruso)

que ya dió cuenta a sus compañeros. (Foto Barruso)

que lo requieran y en tanto pueda adquirir-
de la fábrica. Estos Institutos, convenientemente
federados, podrán formar la Universidad pro-
femenina, según el concepto clásico y tradi-
de la institución universitaria, la cual tendrá
un grupo de especialistas que constituirán el tribu-
para dar certificaciones o diplomas de los distin-
cios a las alumnas de los centros federados me-
los exámenes que se estimen pertinentes.

se ve, la obra preparada por la Acción Cató-
s de la Mujer en orden a la enseñanza profesional
nana es de grandes alcances y seguramente re-
peca incalculables beneficios a las obreras. Lo que
es la, como todas las obras, es la colaboración so-
comenzando por la colaboración de la simpatía
colando a la ayuda económica, tan necesaria en
base de instituciones.

so es que institución tan bien orientada y de
tura tan perfecta, extienda sus beneficios por
territoio nacional, como podrá hacerlo con la
voluntad de todos.

Alvaro LOPEZ NUÑEZ

ATAÑO

pleno de otoños, bajo el tiempo, el castaño
ra el fruto y las hojas como un manó de rizos;
ones que en el sepulcro vaya cayendo el año,
mb al viento de octubre sus risotadas locas,
entando al Sol abiertos su tumulto de erizos,
mo que si fueran más de un millón de bocas...

Alfonso GAMIN

IDRE

no hay hoy las madres antiguas; y yo que sien-
desdén por la mujer, me humillo ante la que
en sus adentros el gérmen de una nueva vida.
ia los de hoy supimos de esta dulzura, mas
ue vienen que troquelan su corazón y sus sen-
ntos en la calle y van de vanidad en vanidad
madres serán?

enas, porque sólo su nombre glorioso las redime
ios culpas y de sus ambiciones.

es todo, el perdón sublime que llega para el
miserable y ruín. El bálsamo reconfortante.

o era malo este hijo mío. No era malo,—dice
empere cuando su carne vuelve contra ella sus mi-
ladas a punto de ser colgada de la horca para ejem-

lagro único, maravilloso de convertir en lágri-
y besos las espigas del calvario. Sublime placer,
de dioses el de perdonar.

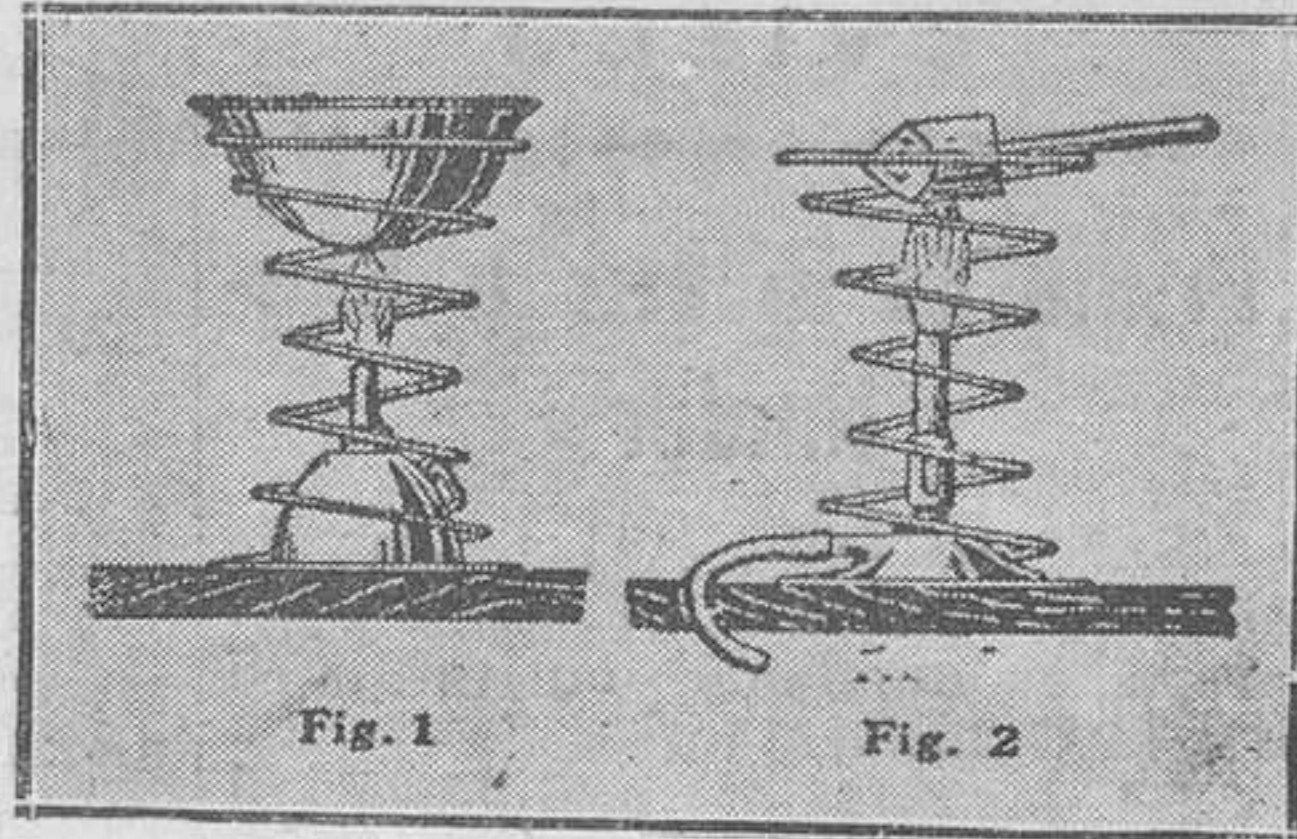
la madre bendice y reza. Rezamos también nos-
por ellas a quien no hemos levantado del todo
altar de nuestras exquisiteces el grandioso tri-
de nuestra bondad y de nuestro humilde aca-
mento en pago al nombre santo de madre.

Alberto GARCIA PALADINI.

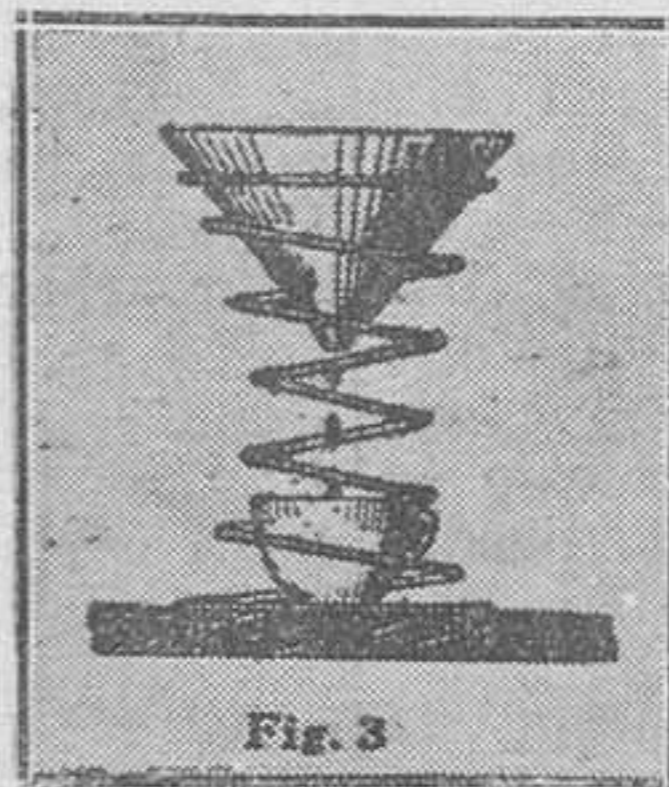
De la vida práctica

Los mil y un usos de un muelle de colchón

Cuando se rompe un colchón de muelles, nunca de-
ben tirarse éstos; y quien dice muelles de colchón, di-
ce de sillón, canapé, etcétera. Estas espirales metá-
licas, una vez que no sirven para el uso a que fue-



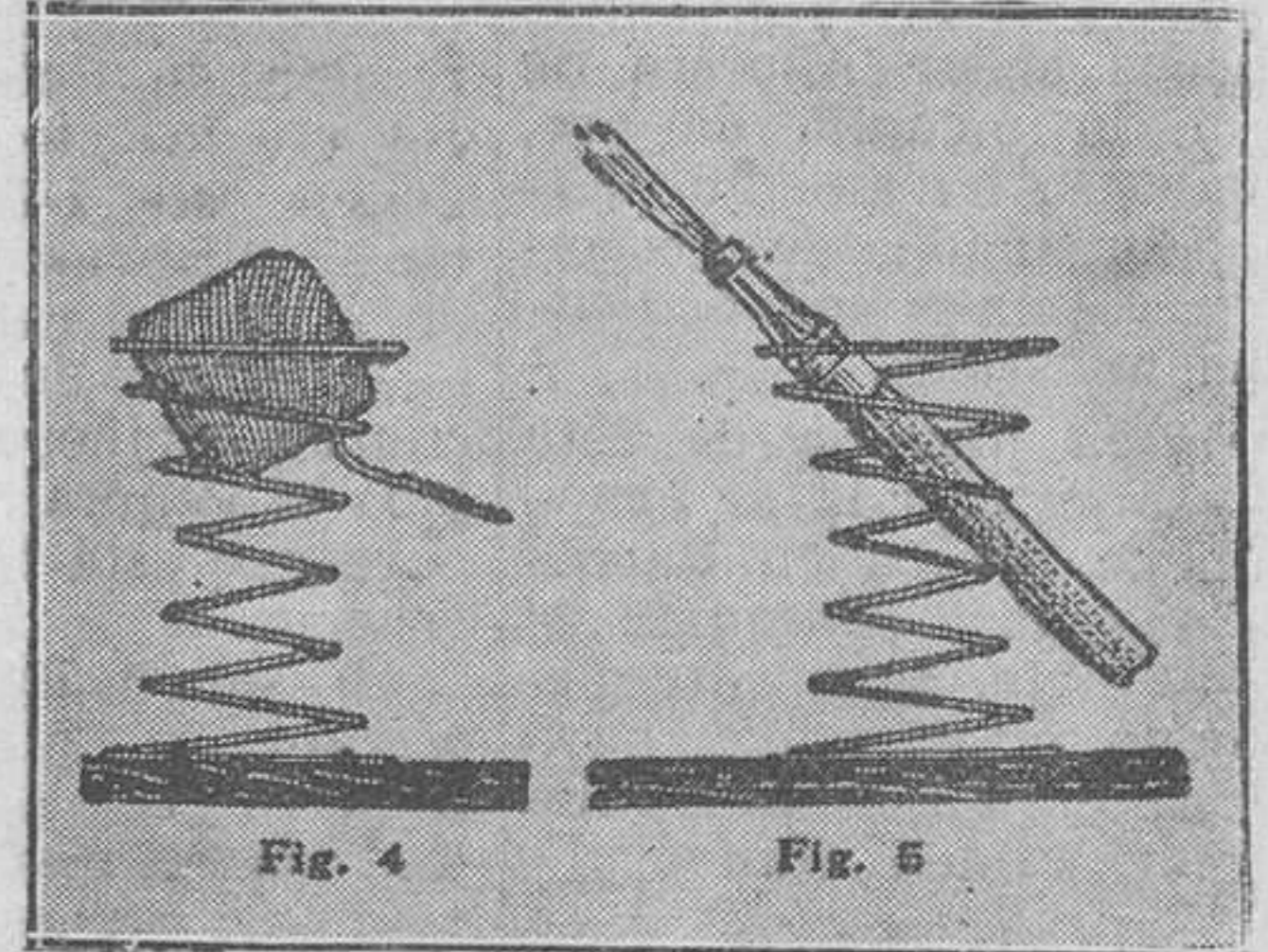
ron destinadas, pueden tener otras mil aplicaciones, de
algunas de las cuales dan idea los adjuntos dibujos.
En la figura 1 vemos uno de estos resortes en espiral
sirviendo como soporte para una vasija cuyo conte-
nido haya de calentarse con lamparilla de alcohol o
de aceite. Empleado en esta forma, es un utensilio
sumamente útil para ca-
lentar cola, hervir agua,
etcétera.



Si en vez de lamparilla
se emplea un pico de Bun-
sen. El muelle de colchón
será un precioso auxiliar
para el soldador, sirvien-
do para sostener el hierro
de soldar, como se ve en
la figura 2.

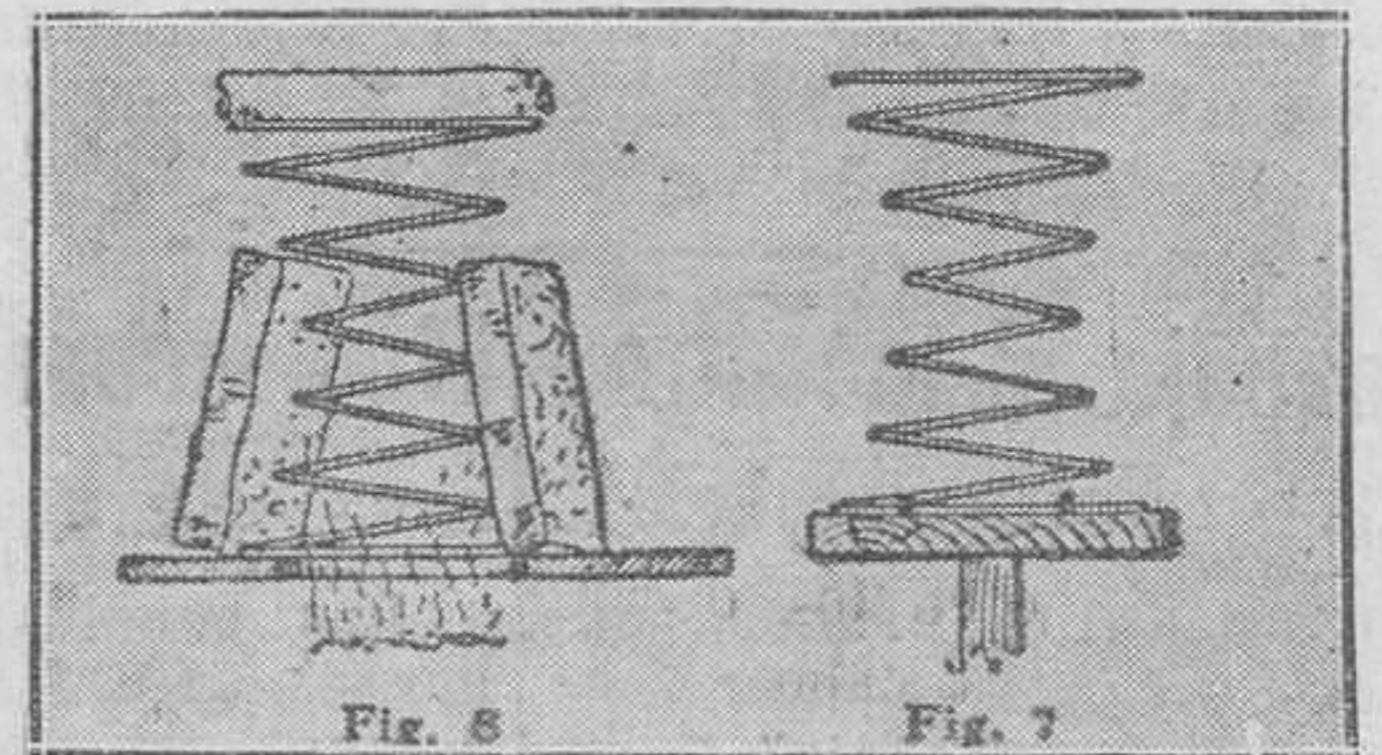
El dibujo que sigue nos presenta el muelle sirvien-
do de soporte para sostener un embudo que contiene
un filtro de papel. En una casa de comercio, si el
muelle del colchón se sujeta sobre el mostrador con
tres puntas en U, puede servir para sostener el ovillo
de piñón. Como el muelle es más estrecho en el
centro que en los extremos, el ovillo sólo bajará a
medida que se gasta

En la figura 5, el muelle tiene un nuevo empleo: sir-
ve para sostener la manga de regar el jardín. Nuestros
jardineros se contentan con sostenerla con un azadón



o dos palos cruzados; el muelle de colchón es mucho
más estético.

Para tostar pan, un magnífico procedimiento con-
siste en quitar de la cocina la pequeña placa centra-



y colocar sobre su borde un muelle de colchón, dis-
poniendo luego las rebanadas de pan según se ve en
la figura 6.

Finalmente, clavado el muelle, por medio de pun-
tas en U, sobre un disco de madera puesto al extre-
mo de un mango de metro y medio (fig 7), se obtiene un
utilísimo rascador para limpiar el interior de las chi-
meneas de las estufas



Acto de ser descubierta la lápida que da el nombre de Mariano de Cavia a una plaza de Madrid

(Foto Vidal)

INFORMACION DE MARRUECOS

En la Dirección de Colonias y Marruecos fueron entregadas a Jordana y a Aguirre de Cárcer las medallas de oro de "El Africanismo Español"

En nuestras zonas del Protectorado reina absoluta tranquilidad

ENTREGA DE UNA DISTINCION A JORDANA Y A AGUIRRE DE CARCER

Una Comisión del Centro Hispano-Marroquí, presidida por el señor Corbella, visitó ayer, por la tarde, al general Jordana, haciéndole entrega, así como al subdirector de Colonias y Marruecos señor Aguirre de Cárcer, de la medalla de oro, denominada "Africanismo Español", acompañadas de dos artísticos pergaminos con dedicatorias encomiásticas.

La primera medalla de esta clase le fué entregada al general Primo de Rivera en Barcelona. La segunda, concedida al general Sanjurjo, será entregada a éste en plazo breve, para lo cual marchará a Tetuán una Comisión del citado Centro.

En el acto celebrado ayer, por la tarde, en el expresado Centro, con tal motivo, el señor Doval ofreció la medalla al general Jordana, pronunciando breves palabras enalteciendo las cualidades del homenajeado y haciendo resaltar la labor que realizó en Marruecos cuando estaba en aquellas tierras a las órdenes de su padre, dedicando también su aplauso a la obra

que en la actualidad realiza en la Dirección de Marruecos.

El general Jordana contestó agradeciendo el homenaje y las palabras que acababa de pronunciar el señor Doval; pero haciendo constar que el mérito de la obra realizada en aquella Dirección corresponde al presidente del Consejo de Ministros, que fué quien creó la Dirección de Colonias y Marruecos y a los elementos que componen esta Dirección que con tanto entusiasmo cooperan a la obra que se está realizando.

Terminó dedicando un recuerdo cariñoso y lleno de elogios al general Sanjurjo, por la obra que está realizando en Marruecos.

El señor Fernández Canela ofreció la medalla al señor Aguirre de Cárcer, elogiando las condiciones de éste, quien, a su vez, correspondió con otras agradeciendo el homenaje e hizo resaltar la obra meritoria efectuada por el general Jordana al frente de aquella Dirección.

NO OCURRE NOVEDAD

Las noticias que se reciben de todas las cabilas y regiones del Protectorado español no acusan la menor novedad, efectuándose la acción política con gran éxito.

vidad a dicho régimen se precisa mantener la vigente prohibición de editar periódicos después de la mañana del domingo y venderlos antes de las siete de la tarde del lunes siguiente, en ningún caso:

Madrid, 16 de diciembre de 1926.

Invitados los representantes de las Empresas asistentes a la reunión, se aceptó el acuerdo anterior con la conformidad de todos los periódicos, excepción hecha de "A B C", que no concurrió a la reunión.

Muebles

A PLAZOS Y AL CONTADO

Jesús Vázquez

Calle de Sto. Domingo, 6 OVIEDO

Primo de Rivera a Santander

SANTANDER.—A las ocho de la mañana llegó Primo de Rivera acompañado del ministro de la Gobernación.

En la estación recibieron al presidente las autoridades y numeroso público. Le rindió honores una compañía del regimiento de Valencia.

Estella se dirigió en automóvil al Gobierno militar, de donde salió para dirigirse al sanatorio de Pedrosa.

En este sanatorio estuvo una hora. Luego realizó otras visitas.

De regreso, el presidente asistió a la colocación de la primera piedra del cuartel de la Guardia civil.

Se pronunciaron varios discursos. Primo de Rivera dijo que su misión gubernamental constituía un apostolado, ya que se imponía la obligación de predicar, día tras día, los deberes de ciudadanía.

Terminada la ceremonia, el jefe del Gobierno se trasladó al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción y un vino de honor, con que le obsequiaron el Ayuntamiento y la Diputación.

A la una de la tarde se celebró un banquete en los salones

A los consumidores de gas

El inapreciable valor del gas como combustible ha determinado en los últimos años un crecimiento rápido de consumo, superior ya a la capacidad de los elementos en que la depuración del gas debiera realizarse. Esta insuficiencia de depuración quedará corregida desde primero de año, porque la Fábrica de Gas habrá puesto en servicio para entonces una nueva instalación completa de purificación, con capacidad que quintuplica la actual.

La moderna instalación comprende columnas multitubulares de enfriamiento brusco del gas, separadores de partículas de alquitrán, lavador de naftalina, lavador de amoníaco y esencialmente — depuradores químicos.

Así, pues, AÑO NUEVO, GAS BUENO. — Sociedad Popular Ovetense.

El descanso dominical de la Prensa

Las conclusiones entregadas por el Comité encargado de la defensa del descanso dominical de la Prensa, están consignadas en el siguiente escrito:

"Reunidos en la Asociación de la Prensa los representantes de Empresas editoras de periódicos y directores de los mismos, para contestar a la consulta formulada por el Comité de defensa del descanso dominical, los señores directores de periódicos prestan su voto unánime al criterio que a continuación se expresa:

Primero. Que la dirección que suscribe estima necesario el mantenimiento del "statu quo" actual, en lo referente al régimen del descanso dominical de la Prensa.

Segundo. Que este régimen se sintetiza en la fórmula que ninguna Empresa de periódicos diarios pueda tirar más de seis periódicos semanales, correspondientes a las seis jornadas legales de trabajo.

Tercero. Que para dar efecti-

Mutualidad

Los tres mosqueteros

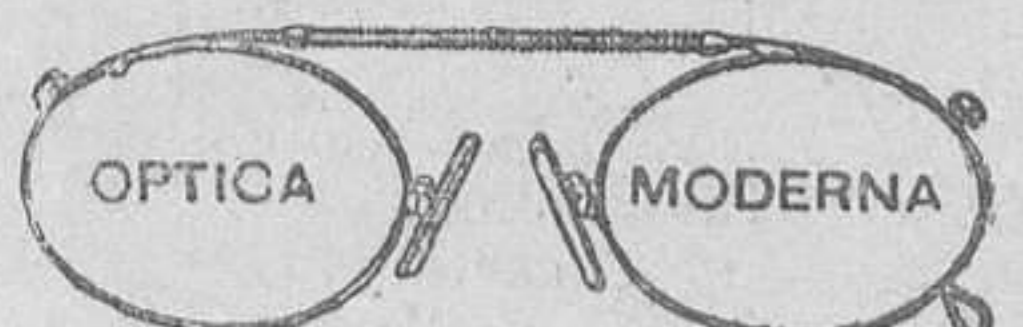
Hoy, dos jornadas

HOTEL FLORIDA-MADRID

Habitaciones con baño, desde 10 pesetas

Sin baño, desde 7,50 -; Pensión, desde 22,50

GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO



Lentes y gafas de todas clases
Recetas de oculistas
Despacho rápido y económico
Consulte precios

Maraña, Gómez y Collado

Fruela, 2.-OVIEDO

Teléfono 1428

ANIS DE LA ASTURIANA

del "Alkazar", al que estaban inscriptos 1.600 comensales.

La Comisión organizadora se vió precisada a limitar el número por la incapacidad del local.

Después del banquete fué a visitar, en compañía del ministro, al marqués de Valdecilla, en su finca de Solares.

Desde allí siguió viaje a Bilbao.

MAS DETALLES DEL VIAJE DEL PRESIDENTE

SANTANDER.—El ministro de Fomento, acompañado del jefe de la Junta de Obras del puerto y de otras autoridades, visitaron el puerto, examinando las obras de reforma.

Durante la recepción en el Ayuntamiento Primo de Rivera saludó a los periodistas. Estos le hablaron del descanso dominical, contestándole el presidente en idéntica forma que le hizo a los periodistas de Madrid ayer, antes de marchar.

Al cerrar la edición

GAONA VOLVERA A TOREAR EN ESPAÑA

SAN SEBASTIAN.—Un amigo íntimo de Rodolfo Gaona recibió un cablograma de Méjico, en que se le comunica que el diestro Rodolfo Gaona se está entrenando en el arte de lidiar reses bravas, para tomar parte en la próxima temporada, pensando actuar en las plazas de España.

LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL

VIGO.—El equipo español, que jugará esta tarde en Vigo contra el equipo nacional de Hungría, está formado por los siguientes jugadores:

Zamora, Vallana, Pasarín, Matías, Gamborena, Peña, Piera, Goiburu, Errazquin, Carmelo y Sagibarba.

Ya se han agotado las localidades para presenciar el partido.

El aspecto de la población es animadísimo.

VARIAS NOTICIAS DE EXTRANJERO

LONDRES.—Se reciben noticias de Lisboa diciendo que se

Mutualidad

Los tres mosqueteros

Hoy, dos jornadas

Grand Hotel Inglés

S. A.

Pensión desde 20 ptas.

Echegaray, 8 y 10.-MADRID

Paraguas

Los mejores.

Los más bonitos.

Los más baratos.

"LOS CHICOS"

Fruela, núm. 1.-Oviedo

registró un fuerte movimiento sísmico que causó daños de consideración.

No se conocen detalles de lo ocurrido, ni si hubo desgracias.

BELGRADO.—El golpe de Estado de ayer estaba preparado desde hace tiempo.

Las tropas adictas al Gobierno derribado se encontraron en las colinas de Kowno, dispuestas a combatir con las fuerzas del nuevo régimen.

Han dirigido una proclama a los dueños de Kowno, dándole un plazo que terminó a las cinco de la tarde, para rendirse.

PARIS.—No se ha confirmado todavía la muerte del Emperador del Japón.

BERLIN.—El cambio de Gobierno, según personas bien informadas, no influirá en la política internacional.

NUEVA YORK.—Ha fallecido el decano de los banqueros norteamericanos, Aikman Sturwer, a la edad de ciento cuatro años, que conoció personalmente a todos los presidentes de los Estados Unidos y fué consejero íntimo del presidente Lincoln.

UN ESTRENO

En el teatro Infanta Isabel se estrenó ayer por la noche el sainete en tres actos, de Carlos Arniches, "Mecachís, qué guapo soy".

La obra pasó.

PRIMO DE RIVERA, EN BILBAO

BILBAO.—A las ocho y media llegó el presidente y los ministros que le acompañan.

Recibió a los periodistas, quienes le pidieron el "statu quo" del descanso dominical de la Prensa.

Primo de Rivera les dijo que no cree que sufra cambio alguno, pero que ya saben que tienen el decreto de organización paritaria para regirse.

Hablando de otra cosas les dijo que las noticias que recibía de toda España acusaban la más completa tranquilidad.

Primo de Rivera cenó en el domicilio del alcalde.

Está muy agradecido al recibimiento que se le dispensó.

Anido y Guadalupe, después de cenar, marcharon al Gobierno civil, donde se alojan.

LOS TRAFICANTES DE COCAINA

VALENCIA.—Un capitán de la Benemérita descubrió nuevos depósitos de cocaína en diferentes farmacias, que se dedicaban a la venta clandestina de este producto nocivo. Se han practicado catorce detenciones más.

EL PRESUPUESTO FRANCÉS

PARIS.—En segunda lectura fué aprobado el presupuesto francés por 415 votos contra 135.

Robo en los talleres de Granda y Buylla

MADRID.—En los talleres de doña Cándida Granda y Buylla robaron ayer unos individuos, elegantemente vestidos, varias joyas valoradas en 20.000 pesetas.

Fotografado REGIÓN

Posee los últimos adelantos, un personal competente, por lo que puede hacerle toda clase de fotografía iluminada, reproducción de texto de libros, planos, en aparatos de reproducción y trabajos para tricolor, bicolor, grabados para toda clase de catálogos y libros, revistas y periódicos.

Mande un trabajo de muestra y se convencerá.

Encargos y correspondencia, a Fotografado REGIÓN.—Francisco Calahorra, Melquiades Alvarez, 3.

SUCESO PINTOESCO

Un individuo, que resultó estar perturbado, paseó por las calles de Barcelona con una cartera en la mano, repartiendo billetes de 25 y 50 pesetas

BARCELONA.—En las calles de Barcelona se registró ayer un hecho en extremo pintoresco y algo alarmante, llamando la atención en una manera del público que lo presenciara.

Un individuo alto, con una enorme petaca en la mano, llena de billetes del Banco de España, de 25 y 50 pesetas, iba repartiendo a cuantos encontraba en la calle.

La gente creyó en un principio que se trataba de un anuncio hecho con billetes, admirablemente imitados, pero cuál no fue su sorpresa y asombro cuando pudo comprobar que los billetes eran auténticos...

En algunos momentos el individuo en cuestión, seguido ya por un gran número de personas, hacía los billetes con cierta naturalidad; pero en otras, le hacía con un gesto que despertaba a los que iban a cogelos, haciendo sospechar del equilibrio de su estado mental.

En la Rambla, frente a la recepción de "El Sol", penetró en

una confitería, y dirigiéndose a un individuo que estaba en el mostrador, le dijo, al mismo tiempo que le alargaba un billete de 50 pesetas:

—Tenga, porque el pedir es cobardía.

Dicho esto continuó su marcha por las Ramblas, sin cesar de repartir billetes.

Varios agentes de Vigilancia que tuvieron conocimiento del hecho, se dirigieron al extraño individuo, y trataron de interrogarle.

Como a las preguntas que se le hacían contestaba y decía cosas incoherentes, sospecharon que se trataba de un perturbado y le detuvieron.

Resultó ser Ramón Villamijana, que vive en la calle de las Cortes.

Poco después fué avisada la familia, la cual corroboró que efectivamente, se trataba de un individuo, que tiene perturbadas sus facultades mentales.

Parte de los billetes que se repartieron, fueron recogidos por la Policía.

Una vaca desmandada hiere gravemente a un niño

LUGO.—Comunican del Ayuntamiento de Mondoñedo que en la parroquia de Santa María la mayor ocurrió un desgraciado suceso.

Una vez terminadas sus faenas agrícolas, regresaba al pueblo el vecino Francisco Leira con varias vacas.

Al llegar a las proximidades de una de dichas vacas se desmandó, lanzando al niño de seis años Luciano Veira, que se hallaba jugando con otros varios muchachos, hiriéndole gravemente en el frente.

Tuvo que ser conducido al hospital, donde se le ha practicado la trepanación.

El embajador de Francia herido en un accidente automovilista

SEVILLA.—A las doce de la noche del día del viernes un automóvil que venía de Madrid, conducido por el embajador de Francia, conde Peretti de la Rocca, acompañado de su hija, al llegar al kilómetro 31 de la carretera de Badajoz, chocó con un camión de la matrícula de Sevilla, resultando el embajador con heridas graves en la nariz y en una mano. Su hija resultó ilesa.

El automóvil quedó inutilizado. Como no circulaba por la carretera, dado lo avanzado de la noche, ningún vehículo, los viajeros tuvieron que permanecer en la carretera hasta las primeras horas de la mañana, en que pasó por el lugar del accidente un automóvil, cuyos ocupantes cedieron al embajador para que se trasladara a Sevilla, adonde llegó por la mañana, a las once.

El gobernador interino, señor Montoya, estuvo en el Hotel Madrid, donde se hospedan los ilustrados viajeros, para visitarles, dándoles tarjeta por hallarse en aquellos momentos descansando.

Notas militares

IMPORTANTE PARA LOS RECLUTAS

Se interesa la presentación en las oficinas de la Caja de Recluta de esta capital, cuartel de Santa Clara, de los reclutas o familiares que se citan a continuación, con objeto de enterarse de asuntos relacionados con el último Real decreto ley de indulto a prófugos y desertores.

Benigno Fernández González, del reemplazo de 1925 por el Ayuntamiento de Oviedo.

Belarmino López Menéndez, del reemplazo de 1921, por Castriellón.

Pescadería Cantábrica

Casa central: Paseo de Santa Clara
SUCURSALES:
Calle del Cabo Noval, 2 y Rosal, 19

- PESCADOS PARA HOY**
- Merluza de altura de Gijón 5,50 pesetas.
 - Cola de un kilo, 5,25.
 - Idem de medio kilo, 2,50.
 - Pestañas de merluza, 2,50.
 - Congrio abierto, 4,50.
 - Idem cerrado, 3 y 3,50.
 - Besugo, a 2,50.
 - Xardas, a peseta.
 - Hombrinos, 0,25 docena.
 - Anchoas, 0,25 docena.
 - Sardinias, 0,35 docena.
 - Salmonete, 5,50 kilo.
 - Salmón americano, 4.
 - Palometas, 2.
 - Almejas de Avilés, 3 y 3,50.
 - Quisquillas, 6 pesetas kilo.
 - Calamares legítimos de picar, 3 pesetas.
 - Camarones, 6.
 - Chicharrillo, 0,50 docena.
 - Ostras, 2 y 2,50 docena.
 - Huevos de la región, 3,50, 3,75, 4 y 4,50 pesetas.

A partir de hoy, la Lechería Cantábrica recibe 200 litros diarios más.

Leche, garantizada su pureza, 0,60 litro.

Melones corona, una peseta kilo.

Los huevos que vende esta casa son de la región asturiana, pues nunca los tuvo extranjeros.

Se sirve la leche que deseen garantizada su pureza, a 0,60 litro.

LA HUEVERIA EN LA CALLE DEL CABO NOVAL, 2
Teléfonos 779 y 876.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48.—GIJON

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA. BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . . 4 por 100

A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Modesto Rodríguez Rodríguez, del reemplazo de 1913, por Oviedo.

Manuel Menéndez Menéndez, número 32 de 1915 por Soto del Barco.

José González Suárez, número 429 de 1913, por Oviedo.

Maximino Suárez Suárez, número 141 de 1916, por Gijón.

Antonio Rodríguez Rodríguez, número 97 de 1914, por Castriellón.

LICENCIAMIENTO DE LOS DEL VEINTIGINCO

Según Real orden del ministerio de la Guerra, hoy serán licenciados los individuos pertenecientes al primer semestre del reemplazo del 1925.

Sociedad General de Ferrocarriles "Vasco-Asturiana"

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Sociedad que desde el día 2 de enero próximo se pagará el cupón número 45 de las Obligaciones con primera hipoteca, deduciendo pesetas 1'40 por impuestos, y el cupón número 38 de las de segunda hipoteca, deduciendo pesetas 1'28 por el mismo concepto.

El pago se hará en Bilbao, por el Banco de Bilbao; en Barcelona, por el Banco Hispano-Colonial, y en Oviedo, por los Bancos de Oviedo, Asturiano y Herrero.

Oviedo, 15 de diciembre de 1926.—El consejero-secretario, Ricardo Acebal.

NECROLOGICAS

Doña Domitila Rozón Prieto

Ha causado triste impresión el fallecimiento de doña Domitila Rozón Prieto, esposa del acreditado industrial de esta plaza don Manuel Collado Aguado y persona que contaba con numerosas simpatías en nuestra ciudad.

Por su carácter bondadoso, sus cristianos sentimientos y singulares virtudes, fué objeto en vida de las mayores consideraciones sociales.

Su muerte ha sido sentidísima y prueba de ello han sido las sinceras manifestaciones de pésame que ha recibido la familia de la finada, y la imponente manifestación de duelo que se formó con ocasión de su entierro, que tuvo lugar en la tarde de ayer.

Reciba su atribulado esposo y demás familia el testimonio de la parte de pena que tomamos con motivo de esta irremediable desgracia, y rogamus a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

De la Alcaidía

MULTAS IMPUESTAS POR EL SEÑOR ALCALDE

Una de 5 pesetas, a un carretero por ir subido al carro

Una de 5, a una lechera por no llevar medalla en la lata.

Una de 75, a un industrial por desobediencia.

Una de 10, a un carretero por maltratar al ganado.

Cinco de 10, a cinco carreteros por llevar buleros en la guarda.

Cuatro de 20, a cuatro mujeres por escándalo.

Cinco de 25, a cinco detenidos por embriaguez y blasfemo.

Una de 2, a una sirvienta por infracción a las Ordenanzas municipales.

Dos de 5, a los dueños de dos perros por tenerlos sin bozal.

Una de 5, al dueño de una casa, por no tener luz en el portal.

Una de 10, a un panadero por llevar el pan al descubierto.

Una de 20, a un panadero por desobediencia.

Una de 20, a una detenida por escándalo.

Y dos de 10, a dos panaderos por llevar el pan al descubierto.

En la Jefatura de la Guardia de Policía Urbana se hallan depositados setenta kilos de ajos. Se entregará a quien acredite ser su dueño.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez, "Un buen camarero" y "La gran duquesa y el camarero".

Teatro Jovellanos

Hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez, "Como las fieras" y "El caballero de Arizona".

Salón Torero

Hoy, a las cuatro a las siete y a las diez, "El caballero de Arizona" y "Buena y traviesa".

Gran Popular Cinema

Hoy, a las cuatro, "Amor de apache", por John Gilbert y "La senda del vagabundo". A las siete y a las diez, "Nobleza de corazones" y películas cómicas.

Cine Mutualidad

Hoy domingo, a las tres y media, cinco y siete, acontecimiento cinematográfico.

Presentación del "as" de la pantalla DOUGLAS FAIRBANKS, en su mejor producción.

LOS TRES MOSQUETEROS

Hoy las DOS primeras jornadas, seis largas partes.

Completará el programa un graciosísima cómica, en una parte.

Gran Popular Cinema

Hoy domingo 19 de diciembre de 1926

3 monumentales funciones, 3 A las cuatro, función infantil.

1.º La colosal película por John Gilbert, en cinco partes,

Amor de apache

2.º La colosal película, por Charles Jones, en cinco partes

La senda del vagabundo

También se proyectará una cómica, en dos partes.

112 partes, 12!! 115.0000 metros, 5.000!!

A las 7, modª. A las 10, especial.

Programa especial de films seleccionados. El mayor acontecimiento cinematográfico español.

1.º Descaharrantes películas cómicas de la Fox para desterrarse de risa.

2.º La preciosísima película española interpretada por Gil Varela (a) Don Nué, Eugenia Rocca y dos rivales del famoso Jackie Coogan (Chiquilín),

Nobleza de corazones

PROXIMAMENTE, el formidable intérprete de los "Enemigos de la Mujer", el famoso Lionel Barrymore, en la colosal película extraordinaria de la métró, "A CIEGAS POR LOS HIELOS", el non plus ultra de la cinematografía moderna.

EL JUEVES: Estreno de la hermosa película de grandioso lujo y argumento, interpretada por la bellísima artista Norma Shearer, titulada "LA DAMA DE LA NOCHE".

MUY PRONTO: Estreno de "LA DIOSA VERDE", por Alice Joyce.

Calefacción central por agua caliente

La Caldera Cocina "IDEAL CULINA", permite obtener en las instalaciones pequeñas, reunidas o separadamente:

EL SERVICIO DE COCINA.

EL SERVICIO DE CALEFACCION CENTRAL POR RADIA-DORES.

EL SERVICIO DE AGUA CALIENTE.

En la Caldera Cocina, "IDEAL CULINA", el Hogar está constituido por una caldera "IDEAL CLASSIC", cuyas cualidades de RAPIDA PRODUCCION DE CALOR, RENDIMIENTO Y ECONOMIA SON UNIVERSALMENTE CONOCIDAS.

El Hogar ha sido muy estudiado bajo todos los puntos de vista y es del tipo más perfeccionado y de una CONSTRUCCION EXCEPCIONALMENTE ROBUSTA Y BIEN ACABADA.

Su funcionamiento es tan perfecto para la cocina, como para la calefacción.

Sus características son: DURACION, COMODIDAD Y ECONOMIA.

Presupuestos y detalles para INSTALACIONES DE CALEFACCION Y SANEAMIENTO, diríjanse a Hijos de Raimundo García.—Tartiere, 17.—Oviedo.

Academia Hispano Americana

Dindurra, 19.—GIJON.—Teléfono 12-71

Dirigida por don FLORENTINO SORIA LOPEZ.—Acreditado centro de enseñanza.—Profesorado numeroso y competente.—Primera enseñanza graduada. Bachillerato. Comercio oficial. Comercio práctico.

Alumnos internos, medio-pensionistas y externos.

Información de GIJÓN

DE GIJÓN

Para la sesión de la Permanente

Orden del día para la sesión que celebrará el lunes la Comisión Municipal Permanente:

Asunto pendiente relacionado con la creación de una ciudad-jardín.

Instancia solicitando construir un gallinero en Somió.

Idem idem abrir huecos y distribuir edificio en La Braña.

Idem idem construir una casa en La Argandona.

Idem idem otra en la Travesía de San Francisco de Paula.

Idem idem otra en León XIII.

Idem idem otra en la misma calle.

Idem idem sustituir cerramiento y construir cobertizo en el Llano Alto.

Idem idem construir una alcantarilla en el kilómetro 1 de la carretera del Piles a la Providencia.

Idem idem construir una alcantarilla de Santa Olaya al Nataboyo.

Instancia de la Sociedad de Cultura e Higiene de La Calzada, solicitando subvención.

Idem de la propietaria de la escuela de La Guía, sobre el contrato de arrendamiento.

Acta de concurso de mesas-bancos para escuelas.

Oficio de la Junta de Obras del Puerto, sobre pago de unas facturas.

Informe de la Comisión de Caminos en la liquidación de la alcantarilla del Arbeyal.

Idem del inspector de Caminos en expediente de construcción de una casa en el Llano del Medio.

Instancia del Centro de Acción Social Católica sobre cierre en la calle de Alvarez Garaya.

Estado de gastos por jornales y materiales.

Instancia sobre recibos por consumos de agua en el cuartel de la Guardia civil.

Idem solicitando hacer una acometida a la alcantarilla en la calle de 17 de Agosto, bis.

Idem idem instalar depósitos de gasolina sobre la carretera del Piles al Infanzón, en Somió.

Idem idem instalar un horno en M. C. Valdés.

Idem idem autorización para instalar una industria en un cobertizo de la calle de Ceán Bermúdez.

Idem sobre recibos de inquilinato por el piso primero de la casa número 54 de la calle de Menéndez Valdés.

Idem solicitando hacer unos cobertizos en solares de Marqués de San Esteban.

Idem sobre condonación de multa por obra no ajustada al plano.

Idem de la viuda de un guar-

dia municipal solicitando socorro.

Informe de la Intervención, sobre pago a un empleado de arbitrios.

Idem de la Comisión de Hacienda en proposición relacionada con el secretario particular de la Alcaldía.

Petición de licencia del señor secretario.

Sorteo de ochenta y seis obligaciones de la Deuda Municipal por resultas.

Circular de la Alcaldía de Pares, sobre las recientes inundaciones.

Notificar al contratista de las obras del depósito de los últimos acuerdos.

Gestiones de la Alcaldía en el asunto del ensanche de la calle del Carmen.

Proyecto de Presupuesto ordinario para el año 1927.

Los dientes opacos o descoloridos

recobran su brillante blancura natural limpiándolos con

Crema dentífrica "ORZAN"
(Oxigenada)

Tubo grande: 1,50 pesetas

LABORATORIO ORZAN
LA CORUÑA

Cámara Oficial de Comercio

LA ADQUISICION DE UN REMOLCADOR PARA LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO
NOTA OFICIOSA

Bajo la presidencia de don José Domínguez Gil, vicepresidente, con asistencia de los señores Ayesta, Cangas, Fernández Ruiz, Foren, García (don B.), Miranda, Paquet, Riesgo, Salomón, Valle Armesto y Vega, celebró sesión ordinaria este organismo.

Se acordó, con el voto en contra del señor Riesgo, dar respuesta a una consulta de la Junta de Obras del Puerto en el sentido de que la Cámara estima conveniente e incluso necesario que la Junta adquiriera un remolcador eficiente, porque las necesidades del puerto exigen la prestación de ese servicio, que habrá de redundar en beneficio del comercio en general, y que vería con sumo agrado que se

Teatro Campoamor

Hoy a las 4, a las 7 y a las 10 la producción Paramount, **La gran duquesa y el camarero**, por Adolph Menjou.

Salón Toreno

Hoy a las 4, a las 7 y a las 10, **Buena y traviesa**, por Pola Negri; **El caballero de Arizona**, por Hoot Gibson.

Teatro Jovellanos

Hoy a las 4, a las 7 y a las 10, **Como las fieras**, por Richard Dix; y **El caballero de Arizona**, por Hoot Gibson.

encargue a la industria gijonesa de la construcción de dicho buque, si se comparte la opinión manifestada de que las factorías locales están capacitadas para ese empeño.

También se acordó insistir en la petición a la Dirección general de Obras públicas para que se haga remesa de fondos con destino al arreglo de la carretera de Adanero a Gijón en los kilómetros 449 a 471, y a la carretera de la Costa en los kilómetros 70 a 95, ambas de mucho tráfico y en pésimo estado de conservación.

La incorporación de inscriptos

LOS CORRESPONDIENTES A CADA TROZO

La Capitanía general del Departamento de El Ferrol ha dispuesto que el día 8 del próximo enero se incorporen al servicio activo de la Armada 113 marineros de la comprensión de esta provincia marítima, pertenecientes al reemplazo del venidero año de 1927 y de los cuales corresponden 46 al trozo de Gijón, siete al de Avilés, diez al de Luarca, 17 al de Luanco, 15 al de San Esteban de Pravia, siete al de Ribadesella y 11 al de Villavieiosa.

Los comprendidos en el citado

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA
Dirigido por nuestro paisano su propietario.

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

Café-Restorán ASTUR

TELEFONO 786, COLLOTO

Amplios comedores. Parque amenísimo. Servicio esmerado. Precios económicos.

Especialidad en bodas y banquetes.

ASLAND

es la marca de **Cemento Portland** más importante de España, en producción, resistencia y calidad.

Representante-Depositarío en la Región

SANTIAGO RIVERO

Almacenes de materiales de Construcción
GIJÓN

REUMATICOS

el Presbítero don Luis P. Herández (antes conocido PARROCO DE VALLES), os indicará cómo consiguió curarse sencilla y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes.

Tratamiento legalmente elaborado y registrado en Sanidad. Escribid:
PROGRESO, 17.-BURGOS

namamiento deberán encontrarse en esta Comandancia de Marina a las nueve de la mañana del día 6 del referido mes de enero, para salir en el tren correo del mismo día.

Irán bajo el mando del celador del puerto de Llanes, don José González Caudales, que será el encargado de presentarlos en la Capitanía general.

DE INTERES PARA LOS INSCRIPTOS

Se recuerda a todos los inscriptos alistados para el reemplazo de 1927 la obligación que tienen de presentarse en el día de mañana en esta Comandancia de Marina para recoger sus cartillas navales, advirtiéndose a los que dejen de cumplir este deber sin causa justificada, que se les impondrá el máximo de la penalidad que señala la vigente ley de Reclutamiento.

En el acto de su presentación deberán hacer entrega de la cédula de inscripción marítima, que debe obrar en poder de los mismos.

Varias notas

SESION DEL PLENO

Para el martes próximo, a las cinco y media de la tarde, ha sido convocado el Pleno del Ayuntamiento para tratar de una transacción de crédito, para lo cual se necesitan 23 votos favorables.

A esta sesión ha sido convocado por notificación el concejal don Julio Rodríguez Naria.

LOS BAILES EN LA FERIA DE MUESTRAS

Como todos los domingos, hoy por la tarde se celebrará baile en el magnífico salón de la Feria de Muestras, y cuyo baile forma parte de los organizados por los periodistas.

Cada día aumenta la animación en estas fiestas, pues la juventud gijonesa ha hecho de aquel lugar objeto de su predilección en las tardes domingueras.

EL ROPERO DE SANTA VICTORIA

Hoy, a las doce del día, se procederá en el Colegio del Santo Ángel a la apertura de la Exposición de prendas destinadas al Ropero de Caridad de Santa Victoria.

Han sido invitadas al acto las entidades locales y las autoridades; la entrada a la mencionada Exposición es pública.

PRESENTACIONES

En el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento deben presentarse con la mayor urgencia, a enterarse de asuntos que les interesan, los individuos siguientes, cuyo domicilio se desconoce:

Pedro Sardonil Santamaría, de Ciriaco y Pelagia, de Villanueva de Puerta; Luis Fernández Can-

ga, de Jesús y Palmira, de Langreo; Enrique Alonso Cuervo, de Enrique y Carmen, natural de Oviedo; Maximiano Núñez Vaqueru, de Anastasio y Hermandad, de Serrada; Engenio Rojo Alvarez, de Avelino y María, de Oviedo; Francisco Valdás González, de María, de Oviedo; Ramón Menéndez Cueva, de José y Teresa, de Siero; José Antonio González Menéndez, de José y Etelvina, de Teverga; Hermenegildo Fernández Mostaza, de Bernardo y Beatriz, de Zamora; José Manuel Fernández Allande, de Julián y Paulina, de Oviedo.

LAS CEDULAS PERSONALES

Para conocimiento de los interesados se hace público que el día 31 del actual finaliza el período voluntario para poder proveerse de las cédulas personales correspondientes al año corriente. Los que no lo hagan hasta dicha fecha serán considerados como morosos y quedarán sujetos a los recargos de rigor y al procedimiento ejecutivo y de apremio.

Marítimas

EL "CRISTOBAL COLON"

Hoy es esperado en el Museo, a primera hora de la mañana, el trasatlántico "Cristóbal Colón" que se dirige a Cuba y Méjico. Recogerá aquí 140 pasajeros. A las cuatro de la tarde seguirá viaje.

Registro civil

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.—Antonio Arias Samalea, José Gascón Vallina, Federico Gutiérrez González, María Balaguer Fernández, Fernando Lorenzo Menéndez y Anjita Alvarez González.

Defunciones.—Sabina Berceuelo González, de cincuenta y siete años; Francisco Prado Fernández, de ochenta y tres años; Obdulio Bárzana López, de dos meses; Francisco Tuñón Castañón, de veintisiete años; Pilar Oliveros Malaguilla, de cincuenta años; Domitila Boral Prieto, de treinta y ocho años; Angel Vaqueru Vaqueru, de cuatro años; José Aurelio García, de nueve días.

Matrimonios.—José Otero Iglesias, con María Blanca Fernández Miranda.

PIEL FINA Y ATERCIOPELADA
TENDRA USANDO EL

Agua Prodigiosa de Venus

Lámpara de acetileno "SURIUS"

Novísima creación. Regularidad perfecta. Luz central. Máxima economía. Seguridad absoluta.

Venta exclusiva para Asturias:

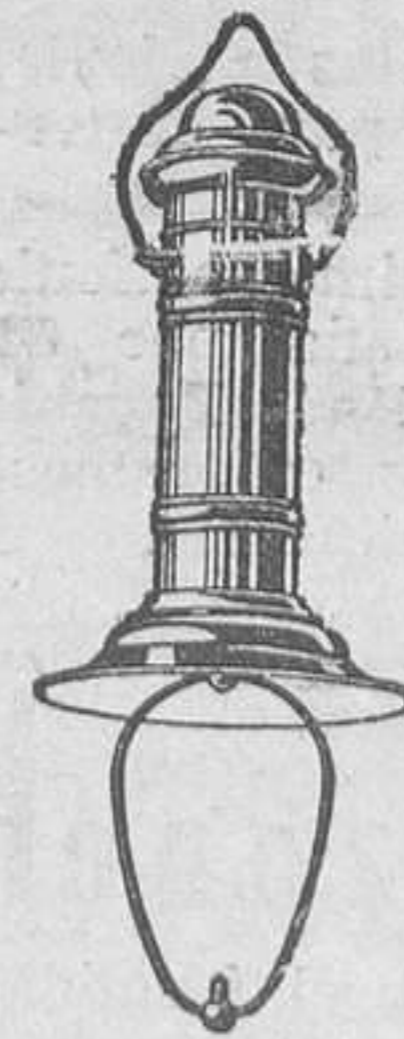
Almacén de maquinaria agrícola, semillas y abonos químicos

DE

JOSE POLLEDO

Campomanes, 20

Solicito Sub-Agentes,



El mejor regalo para Navidad

Una caja de vino del MARQUES DE MURRIETA

El mejor vino español de LA RIOJA

Para empapelar habitaciones **PAPELES PINTADOS** Desde UNA peseta por rollo

Se envían muestrarios a provincias

JUSTO DEL CASTRO.-San Bernardo, 93.-GIJÓN

A los soldados de cuota

Nuevo uniforme único reglamentario, lo encontraréis de la mejor calidad, buena confección y económico, en la acreditada sastrería de

Julio S. Fontela

DOCTOR CASAL, 2

Avilés, Mieres, Llanes, Turón y Tineo

DE AVILES

NECROLOGICA

Confortada con los consuelos de la Religión ha entregado su alma a Dios la bondadosa señora Serafina Rodríguez Alva, viuda de don Benigno G. Descanse en paz su alma y reposen sus hijos, entre los que se halla nuestro buen amigo don Escar, y demás familia el sincero testimonio de nuestro pesar.

DEL PUERTO

Para evitar que el gran número de buques surtos en nuestra dársena se estorben unos a otros en sus operaciones de cargar y descarga, se ha recibido en la Junta de Obras del Puerto un despacho de la Superioridad autorizando a esta Dirección para que, y a fin de descongestionar el puerto, habilite provisionalmente el fondeadero que se halle en condiciones de calado. —Corresponsal.

DE SOCIEDAD

Procedente de Oviedo, llegó el joven don Francisco Saco Posada.

A MEXICO

Embarcó en Santander con rumbo a la capital de la República mexicana, el teniente de alcalde del Ayuntamiento llaneso, don José Peláez Sampeiro. Deseámosle feliz travesía.

DE MIERES

QUE PASA EN LA ADMINISTRACION DE CORREOS?

Hasta nosotros se acercan algunas vecinas de nuestra villa y pueblecitos circundantes, a quejarse del trato de que en la Administración de Correos de Mieres son objeto por parte de los oficiales interinos que en la misma se encuentran, debido a la enfermedad de sus propietarios.

—Hemos ido—nos manifiestan— a certificar un paquete para nuestro hijo que se encuentra sirviendo a la Patria en Africa y nos han puesto innumerables trabas, que con los anteriores no existían.

Es más—nos dicen— para los efectos de giros, establecen también numerosas dificultades, que el público, que anteriormente no

Buen negocio

Único de tejidos, confección y ferretería en barrio populoso e industrial de Gijón se trasapasa, por no poderlo atender su dueño.

Para informes, en Oviedo, señores Díaz y Alonso Hermanos, almacén de paquetería, y en Gijón, Herminio Picazo, La Calzada.

TARIFA vigente desde 1º de enero de 1926

COQUE de la FABRICA DE GAS	PRECIO POR			
	40 Kilogramos		1.000 Kilogramos	
	En Fábrica sin envasar	A domicilio en Oviedo (Casco poblado) (Casco población)	En Fábrica sin envasar	A domicilio en Oviedo (Casco poblado) (Casco población)
	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
Grueso	2,50	3,00	60,00	70,00
Granceado, menudo	3,00	3,50	70,00	80,00
Polvo	0,50	—	10,00	—
Por un envase (saco)	1,10		1,10	

(Se admite la devolución de envases en buen estado, abonando entonces su importe íntegro).

Sociedad Popular Ovetense.—Teléf. núm. 1

DENTISTA A.CHERIGUIAN GIJON

se les imponía, ve esto con sumo desagrado.

Nosotros esperamos que esto no ha de continuar así, a la vez que suponemos que estas dificultades que estos oficiales imponen no sea con ánimo de molestar al público, sino de cumplir con su delicadísima misión.

NOMBRAMIENTO BIEN RECIBIDO

Entre los nombres que en los diarios de la provincia aparecieron en el día de ayer como nuevos diputados provinciales figura uno, correspondiente a nuestra villa, que ha sido muy bien recibido.

Trátase de don Víctor Méndez Trelles, amante de su Mieres y quien con ocasión de haber desempeñado en otras ocasiones este cargo ha trabajado denodadamente por todo lo que a Mieres se refiere.

Por eso, repetimos, este nombramiento ha sido unánimemente elogiado.

Nosotros, a la vez que felicitamos efusivamente al distinguido abogado señor Méndez Trelles, esperamos a que prosiga trabajando en favor de su querido pueblo.

PROYECCION DE "MUÑECAS" EN NUESTRA VILLA

En el hermoso salón "Cine Bar Argentino" se proyectará hoy la hermosísima película "Muñecas", que tantísimo ha llamado la atención en cuantos sitios se ha proyectado y últimamente en Oviedo.

El dueño de este teatro ha tenido la fina atención de proyectar nuevamente esta misma película mañana, lunes, en honor de los maestros y niños de la escuela pública de Miere, siendo la entrada completamente gratuita.

Acuerdos como éste debían de ser imitados, para estímulo al estudio de los niños de las escuelas.

MUERTE SENTIDA

A la risueña edad de veintidós años ha dejado de existir, anteayer, viernes, en su casa de La Peña, la distinguida joven de apreciadísima familia, Bienvenida Fanjul.

A la conducción de su cadáver, acto verificado en la tarde de ayer, concurrió numerosa y selecta concurrencia, testimoniando las muchas y grandes simpatías con que entre nosotros contaba la fenecida.

Descansen en paz y acompañamos a su familia en el dolor que en estos momentos les embarga.

EL HOMENAJE AL ORFEON DE MIERES

Se ha reunido el Comité organizador del homenaje al Orfeón de Mieres y se ha llegado al acuerdo de recoger cuotas para el homenaje, siendo la mínima de 15 pesetas, de las cuales se destinarán: 10, para el pago del cubierto en el banquete con que se les obsequiará, y 5, para comprar una medalla para el director.

Las cuotas se reciben en el Círculo de Recreo, Casino de Mieres y Casino de la Villa.

cuya vida promete buenos augurios, pues en ella van a tomar parte todos los periodistas de la zona oriental, cuyas principales publicaciones se han adherido ya e inscrito como socios sus redactores. ¡Adelante!

DE TURON

AL CESAR...

Venimos observando, desde hace tiempo, la innumerabile gente que desde la escombrera del Lago presencia los partidos de fútbol, sin duda cre-

Pro damnificados Cuba



Magnífico piano donado por la CASA BLANCO, de Oviedo, con destino a aumentar la suscripción abierta pro damnificados Cuba, el cual será rifado por la Junta recaudadora. Las papeletas correspondientes, en combinación con el sorteo de la Lotería que se celebrará en Madrid el 3 de Enero próximo, se expenden en los principales comercios de esta localidad.

AUDICION MUSICAL

Programa que ejecutará la banda municipal hoy, domingo, día 19, de tres y media a cinco y media de la tarde, en la plaza de la Constitución:

Primero. "El Niño de Jerez, pasodoble, Zabala.

Segundo. "La Florida", schotis, primera vez, Juan Bautista.

Tercero. "María Sol", selección, Pablo Luna.

Cuarto. "¡Dichoso Tango!", tango argentino, Mariano, San Miguel.

Quinto. "Las Musas del Triánón", marcha número 13, primera vez, P. Luna.

DE LLANES

SOCIALES

Hemos saludado a nuestro buen amigo don Valentín Zubizarreta. —Embarcó de nuevo para Méjico don Agustín Sierra.

—Para el mismo sitio salieron los hermanos Amparo, Rosita, Lola y Agustín H. Fanjul.

Feliz travesía. —Saludamos al ilustrado ingeniero señor F. Quirós, que gira visita de inspección a los automóviles de esta zona.

—Pasó el día de ayer en Santander el culto procurador don Fernando Carrera.

—A pasar las Pascuas próximas salió para Madrid don José B. de Quirós, hijo de la marquesa de Argüelles.

DE RE PROPIA

Para el lunes está convocada la Junta gestora de la Prensa local, para la redacción del reglamento de la nueva Asociación,

DE TINEO

CUESTION DE FORMA

No es el resquemor de los labradores de Tineo nada que manifieste animadversión contra nadie, ni tampoco que no se juzgue equitativa y beneficiosa la medida de inspeccionar las carnes porcinas.

Lo que solivianta y promueve el hogar lugareño de los labradores de Tineo es la voz del pueblo que no ve con gusto la forma en que nuestro Ayuntamiento pretende adoptar o tiene adoptada ya tan bienhechora y profiláctica medida, sin antes señalar sin quebranto para el vecindario la forma más conveniente para su realización.

El Ayuntamiento de Tineo expidió una peseta por vía de reconocimiento para los señores veterinarios municipales por cada res porcina que se sacrificase previa presentación de las vísceras delatoras en los domicilios de los tales, y una peseta más como fondo de reserva para devolver un 75 por 100 del importe de las reses dañosas, y todo este emolumento lo acumuló en una cantidad global, sin otra explicación, ordenando que los señores veterinarios cobrasen los dos pesetas globales, como un solo impuesto, dando con esto la sensación de que los facultativos-veterinarios serían los administradores de los fondos municipales, y como el pueblo ya no duerme, la chispa fué prendiendo y el reguero de pólvora se extendió y todos a una voz piden: "Que los señores veterinarios no cobren más de 50 céntimos por reconocimiento presentado en su despacho obligatoriamente; para eso están subvencionados ya por el Ayuntamiento, y que el fondo de 1,50 restante ingrese en las arcas municipales a título de compensación, por las reses dañosas que resultaren, unificándolo como fondo capitalizable a favor de las contribuciones a título de fondo mutuo de reconocimiento de reses porcinas del conejo, del cual todos los años pueden extraerse algunas pesetas que aminoren un tanto el tipo del impuesto o la tarifa específica; y si los señores veterinarios persisten—que no deberán hacerlo—en cobrar una peseta por reconocimiento, suspenderles o retirarles la subvención, y con este importe y el remanente de lo a ellos asignado, o sea 50 céntimos, atender el fondo mutuo que en poco tiempo podrá resarcir por sí el fundamento de este estipendio."

Vease cómo una mejor interpretación del Estatuto municipal no hubiera dado lugar a que los labradores de Tineo se soliviantasen; pero confían en la rectitud del señor gobernador para dar cumplida solución, lo antes factible a estos anhelos, que no por ser toscos, son menos razonables para devolver la tranquilidad al hogar lugareño que descansa en la honorabilidad e hidalguía de sus gobernantes. Y REGION, como fiel intérprete de los intereses de todos, deposita ante el señor gobernador esta súplica razonada.—Manuel González del Pego, agricultor rural.

Luciernas (Tineo), Diciembre-1926.

Turrónes-Mazapanes

legítimos de Jijona, Alicante y Toledo

CASA MUÑOZ

Posada Herrera, 5.—OVIEDO

INFORMACION REGIONAL

LA FELGUERA

PRO CUBA

Ultimamente se ha cerrado en esta villa la suscripción abierta en pro damnificados de Cuba en el espantoso ciclón:

Eduardo Rodríguez, 10 pesetas; María Josefá Calvo, maestra, lo recaudado en su escuela. 12'50; Aurelio Prado, 5; Gabriel Arroyo Fernández, 2; Julio Maesc, 2; Eugenio Cueva Uría, 20; la señora maestra de Gargantada, 5; sus discípulos, 16'05; Raimundo Canga, 10; Celestino Riego, 15; y Engracia Canga, 1. Total, 98'55 pesetas.

DE CINE

Para hoy domingo en el hermoso teatro Pilar Duro se proyectará una gran película que lleva por título "La extraña señora Bellen".

—En el Salón París tienen anunciado también para hoy un hermosísimo programa.

—En el Paredes se pondrá en la pantalla "El As de Espadas", película en episodios, que viene proyectando los domingos.

GRACIAS

La familia de la señorita Teresa Canga Zapico (q. e. p. d.), por conducto de REGION da las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver al cementerio católico de Pando, acto celebrado el día 11 del corriente.

FUNERALES

El próximo miércoles, día 22 se celebrarán en esta iglesia parroquial funerales por el eterno descanso de la señorita Teresa Canga Zapico. Estos darán comienzo a las nueve, siendo la última función a las diez y media, dando por adelantado las gracias más expresivas a las personas que se dignen concurrir a dicho acto.

DE SOCIEDAD

Muy en breve se celebrará en esta villa el enlace matrimonial de la elegante y simpática señorita Jesusa Cambor, con el culto joven y alto empleado de la Sociedad Duro Felguera, nuestro querido y estimado amigo Rafael Merediz Llanos.

—Para Gijón ha salido, con el fin de pasar allí unos días, el apreciable joven de esta localidad Manuel González Antuña.

—Hemos tenido el gusto de ver entre nosotros al joven presbítero y ecónomo de Caleao, en Caso, nuestro querido amigo don Jesús Nogueira.

POLA DE SIERO

DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros don Leonardo Rodríguez Martínez con su señora e hijo.

—Ha llegado de Buenos Aires el joven Herminio Vigil.

—Ha salido para Madrid doña Genara, viuda de Rodríguez.

—Para el mismo sitio, don Faustino Díaz.

—Para Avila, doña Amparo Rodríguez de Ruiz Gómez con sus hijos.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado Gervasio Iglesias.

—Han llegado de León a pasar las Navidades los jóvenes Oscar García y Juan Laborda.

—De Madrid ha llegado la

distiguada señorita Virginia Costales.

—Se encuentra entre nosotros don Juan Gavito, juez de San Vicente de la Barquera, con su señora e hijo.

—Ha cumplido el primer aniversario de la muerte de la que se llamó Aurora Rodríguez. Toñas las misas que se celebraron en su día fueron aplicadas por el eterno descanso de su alma. Al recordar tan triste fecha, damos el pésame a toda su familia.

DE TEATRO

El día 23 las alumnas del Colegio de "Nofre-Dame" darán dos funciones en el teatro Cervantes a beneficio de los niños del Catecismo para juguetes.

QUIROS

EL RESULTADO DE UNA CAMPAÑA

Con satisfacción acabamos de leer en el periódico oficial de la provincia el anuncio de la vacante de médico de este concejo, por que no ha muchos días abogábamos en estas mismas columnas.

Por esta vez no hemos de regatear el merecido elogio a la Corporación municipal, que, percatada de la justicia de nuestra campaña y reconociendo la lealtad de nuestros juicios, ha sabido colocarse a la altura que las circunstancias demandaban, respondiendo a nuestros requerimientos con una actuación rápida, digna del mayor encomio.

Nos halaga este triunfo porque revela nuestro acierto en la iniciación de la campaña, felizmente secundada por colegas estimables, que han contribuido al éxito, poniendo también el dedo sobre la llaga.

Anuncia, además, el diario oficial la vacante de la plaza de veterinario, acuerdo de gran trascendencia para el concejo, actualmente privado de tan indispensable servicio, con grave peligro para la conservación de la riqueza pecuaria, amenazada constantemente (recuérdese, a este respecto, la alarmante mortalidad epidemiológica registrada en el ganado porcino durante el pasado verano) por el "mal rojo" y otros males en gran parte evitables.

Continúe la Corporación por ese camino—que nosotros procuraremos allanar—y estas columnas sabrán expresar fielmente el sentimiento que la anima y su buena disposición para ir convirtiendo en realidades tangibles los anhelos del concejo, nuestro "desideratum".

No se nos oculta lo árduo y delicado de su cometido. Grande es la penuria del Erario, grandes asimismo las necesidades insatisfechas del concejo, complejísimo el problema económico que como funesto legado de una añeja administración desatinada, fatal secuela de una desdicha política de camarilla, intrigante y personalista, tiene desde hace largo tiempo el Ayuntamiento de Quiros; pero una voluntad inquebrantable y una acción perseverante y bien orientada son siempre garantía de éxito hacia el fin anhelado y el medio más eficaz para contrarrestar los obstáculos que

erizan el camino y se oponen a la cristalización de los ideales redentores del pueblo quirosanos, ávido de sacudir el yugo y aventar la pesada carga que sobre sus hombros colocaron los desaciertos y el descrédito de pasadas oligarquías absolutistas.—S. G.

ILLAS

NECROLOGICA

En su casa de Viescas ha dejado de existir el día 15 del corriente el señor don José González y González, persona que por sus excelentes dotes personales y su trato afabilísimo gozaba en este pueblo de general estimación.

Con tan infausto motivo manifestamos a sus familiares nuestra más sincera condolencia, a la vez que por conducto de REGION, y según deseo de la familia del finado, damos las más expresivas gracias a todos aquellos que acompañaron al cadáver a su última morada.

CANDAS

OBITO

Víctima de rápida y cruel enfermedad, dejó de existir en esta villa la virtuosa señora doña Amparo Prendes Menéndez, amantísima esposa de don Alfredo Pérez Suárez, competente empleado del ferrocarril de Carreño.

Fué sorprendida en plena juventud, dejando su hogar desconsoladísimo y trayendo el luto a una numerosa familia.

Era la finada muy querida en esta villa por sus dotes de sencillez y bondad, estando emparentada con una apreciable familia local, encontrándose entre los que la lloran don José y don Jenaro Menéndez, personas que gozan de grandes amistades en la localidad.

SOTO DEL BARCO

SUSCRIPCION PRO CUBA

La suscripción abierta con el fin de socorrer a los damnificados de Cuba, según nota que me fué entregada en la Alcaldía de esta villa, ascendió a una cantidad respetable, a pesar de los pocos días que dicha suscripción estuvo abierta. La nota de la Alcaldía dice así:

Además han contribuido los empleados municipales con la cantidad de 23'59 pesetas, importe del 1 por 100 del haber líquido mensual de sus respectivos sueldos.

Lista de los donantes para la suscripción de los damnificados en la isla de Cuba:

Ayuntamiento de Soto del Barco, 250 pesetas.

Pueblo de Soto

Don Angel Inclán, 50 pesetas; don Prudencio G. Carbajal, 50; don José Sánchez Inclán, 50; don Serafín Fernández, 25; doña Juana Cueto, 10; doña Feliciano Pulido, 5; doña Remedios Pulido, 5; doña Victoria Alvarez, 4; doña Telesfora Pulido, 2; don Alberto Muñoz, 2.

Pueblo de Ranón

Don Antonio Fernández García, 50 pesetas; don Antonio Fernández González, 50; don Marcelino Rodríguez García, 50; don Marcelino Fernández Heres, 50; don Fernando Gutiérrez Cueto, 50; don Francisco Fernández y Fernández, 50; don Cesáreo Gutiérrez Cueto,

50; don José Cueto y Suárez, 25; don Belarmino Fernández Heres, 10; don Francisco González y García, 10; don Generoso González y hermanas, 10; don Manuel González Cueto, 6; don Ramón López Cuervo, 5; doña Marcelina García García, 5; don Marcelino Alonso García, 2; don José Lahera Egido, 2.

Pueblo de la Arena

Don Antonio López García, 50 pesetas; don Victoriano Argudin Alvarez, 25.

Total, 953 pesetas.

MUERTE SENTIDA

Dejó de existir en esta villa el señor don Angel Inclán, persona que gozaba de generales simpatías, por lo que su muerte sembró general dolor en todo el vecindario y en particular en sus familiares, a quienes enviamos nuestro más sentido pésame.

LUCIERNAS (TINEO)

NUEVO PARROCO

Mañana lunes, día 20 del corriente mes, llegará a Bárcena del Monasterio en este concejo el bondadoso sacerdote y entrañable amigo nuestro don Francisco Peláez Feito, con el fin de tomar posesión de su cargo al frente de los destinos parroquiales como párroco, nombramiento que le ha sido otorgado en las primeras ternas de "cámara alta", en el reciente concurso, lo que muy de veras nos congratulamos.

Según noticias fidedignas, existe ya formada una Comisión integrada por el prestigioso comerciante local don Angel Menéndez Solís, don Manuel González Fernández, nuestro querido colaborador en Luciernas, don Francisco Peláez de Troncedo, don Manuel Peláez de Bárcena, y don Samuel González, de Luciernas, los que trabajan sin descanso para tributar a tan esperado sacerdote un solemnísimos recibimiento, del cual daremos amplia información en estas columnas.

También sabemos por referencias particulares que nos merecen entero crédito, que el estimado sacerdote vendrá acompañado de distinguidísimas personalidades de Tineo, Cangas de Tineo y Luarea, las que contribuirán a dar más realce al recibimiento que se prepara.

En día tan fausto para esta localidad hará uso de la palabra el cultísimo joven don Samuel G. del Pego, el cual pronunciará un elocuente discurso dando a don Francisco Peláez Feito el más cordial saludo de bienvenida. Es grande el interés que existe en estas aldeas por escuchar al inteligentísimo joven, el que no dudamos dará prueba evidente de su extensa cultura, lo que muy de veras celebráramos.

Y para terminar de hilvanar estas cuartillas, diremos que para tan simpáticos actos están invitados el señor arcipreste de Navelgas, don Marcelino La Grandia, y otros señores sacerdotes de este arciprestazgo, cuyos nombres reseñaremos en la prometida información.

DE SOCIEDAD

Procedente de Madrid ha llegado a su casa de San Andrés nuestro particular amigo don Benjamín Menéndez.—Corresponsal.

Avisamos a nuestros suscriptores que han sido puetos en circulación los recibos del cuarto trimestre de este año, suplicamos procuren recogerlos en domicilio del respectivo correspondal, a fin de facilitar la labor del mismo, algo difícil, el número de suscriptores que tiene este periódico en la actualidad.

MOREDA

PARA EL SEÑOR TENIENTE DE ALCALDE

No dudo que habrá quien llame pesado por la continua campaña que desde estas columnas vengo haciendo para que se ponga en condiciones carretera de la Casanueva, intransitable debido a la gran cantidad de barro que allí hay, pero como aquello es un verdadero abandono, y este punto por donde transitan todas horas del día niños corta edad que vienen a Moreda a la escuela, aparte de que es el camino obligado para ir al cementerio, no puedo menos que volver a rogar hoy al primer teniente de alcalde de este distrito, para que a poder fuera y sobre el terreno ver manera de poner dicha vía en condiciones y mejor que nadar amplios poderes al distinguido y culto ingeniero señor Ovies para que este señor hiciese allí lo que él creyese oportuno.

Tengo la seguridad que este señor en pocos días dejará aquello como una sala.

ESO POCO CUESTA

Hoy que los vecinos de Villanueva, por haber llevado río la encombrera y parte del camino, tenemos que ir por carretera de Bóo, notamos desde que terminan las casas de la Casanueva hasta bastante más allá del cementerio, no un alumbrado eléctrico, exponiéndose uno con ello a romperse las narices por culpa del "buen estado de camino".

Con una luz que se pusiese en la esquina de las últimas casas de la Casanueva y otra cerca del cementerio, nos harían un gran favor a los vecinos de Villanueva y Bóo.

No dudamos que seremos atendidos en esta modesta petición.

DE SOCIEDAD

Ha llegado de León el conocido almacenista de dicho punto don Raimundo R. del Valle.

—Del mismo punto, la bella señorita Maruja León.

—Se halla casi restablecido de su enfermedad nuestro querido amigo don Andrés Carreras.—Corresponsal.

BLIMEA

MUERTE SENTIDA

En su casa de Sierra ha dejado de existir, después de una larga y penosa enfermedad, don Rodrigo González, más conocido por "Lilo".

Fué don Rodrigo hombre de estrecha conciencia y de inmejorable conducta. Jamás faltó a sus deberes para con los suyos y siempre ha sido un modelo de vecino, por lo que contaba con innumerables simpatías.

No admitimos competencias en trincheras, gabardinas, gabanes e impermeables EL MAYOR SURTIDO Y PRECIOS MAS BARATOS "Bazar Español" Uría. 38

GUIA DE OVIEDO

Para toda clase de informes dirigirse a esta Administración

económicos especiales
base de contrato por año

especialistas en niños

DOCTOR GARCIA OLIVEROS
Enfermedades de los niños
Calle de la Estación, 18, primero. Teléf. 14-07

J. ALONSO MARGOS
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
Uría, 58, 2.º.—Teléf. 12-70

DOCTOR PAULINO PRIETO
Consulta de 11 a 2
Calle de las Armas, 7, 1.º.—Teléfono 11-04

DOCTOR NUEL ESTRADA
Especialidad. Rayos ultra-violeta
Calle de Rosa, 11.—Teléfono 64

DOCTOR ENRIQUE RUBIERA
Hospital del Niño Jesús de Oviedo.
Calle de Jovellanos, 2. Tel. 14-26

Enfermedades urinarias y su cirugía

SECRETAS Y PIEL
Doctor Enrique G. Rico
Facultad de París. Gil de la Cruz, 1.º derecha. Teléfono 3-25

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio de estas enfermedades y de la piel
RODRIGUEZ SAN PEDRO
Calle de Uría, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6
Santa Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

DOCTOR GUILLERMO LOPEZ
Piel y sexuales
P. del Ayuntamiento, 9.—Teléf. 6-15

Corazón y pulmones

DOCTOR MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto los viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

DOCTOR FERNANDO LANDETA
De la Beneficencia Provincial
Magdalena, 2, 2.º

CALIXTO TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid
Peso, 12.—Teléfono 78

Estómago, intestino e hígado

JOSE ANTONIO FERNANDEZ
Enfermedades de la nutrición
Magdalena, 8, 1.º.—Teléf. 9-27

DOCTOR JOSE FERNANDEZ
Consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5
Dr. Casal, 7, 2.º.—Teléf. 12-04

Enfermedades de los ojos

DOCTOR ELOY PEREZ
Del Instituto Oftálmico Nacional
San Francisco, 24.—Teléf. 905

A. F. VEGA E HIJO
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
P. General Ordóñez (Escandale-
ra), 2, primero. Teléfono, 5-24

DOCTOR RAMON PENDAS
Consulta de 10 a 1
Jovellanos, 21.—Teléfono 3-60

Clínica dermatológica

DOCTOR JESUS MORAN
Piel y genito-urinarias. Rosal, 10.
Teléfono 5-27

Garganta, nariz y oídos

ESPECIALISTA J. DIAZ SARRI
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Uría, 25, 1.º

DOCTOR BERMEJO
Especialista en enfermedades
de Garganta, Nariz y Oídos
Oviedo. Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5

Clínicas dentales

T. LOPEZ GUESTA
Enfermedades de la boca y dientes.
Uría, 60.—Teléfono 11-39

J A I M E B. V I L I E S I D
Uría, 32
Teléfono 10-49

DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA
De la Beneficencia Provincial
Argüelles, 39 (esquina Escan-
dalera). Teléfono 974

JESUS CASARIEGO
Ultimos adelantos
Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

Restaurants

PARK OVETENSE
Pintoresca situación
Buenavista.—Teléfono 187

Café Restaurant
PAREDES Y RAMOS
Plazuela Riego, 6. Teléfono 430
Comidas caseras
Servicio cubierto y carta

RESTAURANT ROYALTY
Selectos menús
San Francisco, 24.—Teléf. 9-69

Hoteles

HOTEL SANTA CRUZ
Esmerado servicio
Cangas de Onís

HOTEL FRANCES
Cocina selecta
Jovellanos, 2.—Teléf. 174

Bares

B A R L A N G R E A N O
Benjamin Argüelles
San Juan, 12.—Teléfono 9-63

B A R B A R R I L
Café Expres
Plaza de Porlier, 1

Industria y comercio

PRODUCTOS KODAK Y CAMA-
ras de las principales marcas.
Máquinas de escribir marca "Co-
rona". Saturnino López. Plaza
27 Marzo, núm. 2. Teléfono 463

Máquinas de escribir

ELECTRA MECANOGRAFICA
Taller de reparaciones
Rúa, 11.—Teléf. 942

Garages

TUERO. EL PAISANU MAS
barateru y surtiu d'uvieu
Automóviles — Accesorios

"ANSALDO" Y "AUSTIN"
Los mejores coches
Quintana, 17.—Teléfono 14-43

Alimento especial para gallinas
Harina de carne, de pescado, fosfarina
y conchilla de ostras

CASA RONDEROS

MON, 26
OVIEDO
Teléf. 157

GUIA DE PROFESIONALES

GONZALEZ-GRANDA
Garganta, nariz y oídos.
De las Clínicas del doc-
tor Tapia. Independen-
cia, 34.—Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la
garganta, nariz y oídos.
San Antonio, 12. Telé-
fono 744. Consulta: de
10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

Dr. Julio R. Fontán
Especialista. Consulta:
de 12 a 2 y 4 a 6. Uría,
Teléfono 10-88.

Consuelo Fernández

Comadrona Titular.
San Bernardo, 23,
principal. Avilés.

Dr. J. A. Gendín

Especialista en enfer-
medades del aparato
digestivo. Consulta, de
10 a 1 y 3 a 5. Uría, 36,
2.º. Tlf. 11-53. Oviedo.

Piel y secretas

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y
vías orina. Uría, 18.—
Oviedo.

GUMERSINDO GARCIA

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES
AJUSTABLES PARA CUALQUIER DIAMETRO DE EJE

GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIAMETROS Y ANCHOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones
ALMACENES DE MAQUINARIA Marqués de San Esteban, 50.—Gijón

OVIEDO ES EL MEJOR CHIMBO

Representante general para
ASTURIAS, LUGO Y LEÓN: **Eugenio D. Monasterio**

Sidra Champagne REINA VICTORIA

Champanera de Villaviciosa
(Sociedad Anónima)
PROVEEDORES DE LA REAL CASA
VILLAVICIOSA

La sidra REINA VICTORIA
Debe su éxito a su alta calidad

Representaciones

para Barcelona acepto. Benigno
Menéndez.-Rosal, 31, 3.º-Oviedo

ALMACENES FONTELA

CASA CENTRAL (frente a la iglesia de San Juan)

No dejen de visitar estos importantes ALMACENES, para hacer sus
compras de invierno.
Sigue la liquidación de varios artículos y se empieza la de importantes
partidas de GAMUZAS para abrigos y vestidos de señora.
Especialidad de estos ALMACENES, GENEROS blancos y PAÑERÍA
donde encontrarán todas las marcas más acreditadas.

Cementos „Cosmos“ S. A.

La fábrica de cementos portland más perfecta de Europa
Resistencias a la compresión no alcanzadas por
ningún otro cemento

Venta exclusiva con depósito en la región asturiana

Hijos de Casimiro Velasco

GIJON (Muelle Central de Fomento)

Nuestras tarifas de publicidad

COMPAREMOS:

COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejempla-
res, estos precios por línea:

línea primera, pesetas	3
" 2.ª o 3.ª "	1
" 4.ª o 5.ª "	0,80
" 6.ª o 7.ª "	0,60
" 8.ª o 9.ª "	1,50
" 10 u 11, "	0,80
" 12 o 13, "	0,40
" 14 a 15 "	0,30

COBRARIAMOS solamente si los ejemplares
de tirada fueran

8.000	6.000	4.000	2.000
1,60	1,20	0,80	0,40
0,53	0,40	0,26	0,13
0,42	0,32	0,21	0,10
0,32	0,24	0,18	0,09
0,80	0,60	0,40	0,20
0,42	0,32	0,21	0,10
0,21	0,16	0,10	0,05
0,16	0,13	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra
REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la im-
portancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían
a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el di-
nero inutilmente

REGION tira DIARIAMENTE

15.000 EJEMPLARES

Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de
5.000.000 de anuncios

Veale usted por sus intereses; no confíe nunca su publicidad sin antes pre-
guntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?

REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes las partes de
tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.

Alrededor de un artículo

El muy digno y bondadoso alcalde de Proaza, don Cesáreo García, nos escribe acerca de la niña ciega que se encuentra en el Colegio-Asilo de San Sebastián. La familia de la ciegucecita vive en Mieres; asimismo residen en dicha localidad los familiares de las otras dos jóvenes a quienes se aludía en la "Vida Femenina" del número del jueves. De ellos, unos nos han escrito y otros han venido a verlos para informarnos del verdadero estado de las tres muchachas en el Colegio donostiarra.

—La señorita Mercedes García Llaneza—se nos escribe—ejerce en el Colegio de San Sebastián el cargo de profesora de piano, por cuyo desempeño cobra al año la cantidad de 100 pesetas; además trabaja primorosos encajes, que le aportan otros considerables ingresos; luego no es cierto que la ciegucecita Mercedes necesite hoy del amparo de nadie...

—A las otras dos niñas—han venido a decirnos—les envían sus familiares una pensión mensual de cuarenta y cinco pesetas.

Nosotros sentimos un verdadero placer en consignar y hacer públicos estos datos; pero nos creemos obligados a reproducir los siguientes párrafos de la carta que movió nuestra pluma a pedir un pequeño apoyo oficial para las ciegucecitas asturianas:

—Las monjitas que me honran con su amistad, recurren a mí a ver si puedo hacer algo y les dije que ponía este pleito en manos de una señora que haría cuanto pudiera por que estas niñas tengan, como las de otros pueblos, quien contribuya en parte al sostenimiento de sus ciegas, y confían y esperan en su corazón para que ponga en esta empresa todo el inmenso amor que inspiran los pobres...

Las monjitas que regentan el Colegio de San José, pasan momentos angustiosos y por esto recurren a una ayuda eficaz a ver si logran la limosna que piden...

El señor alcalde de Proaza nos promete estudiar el modo de contribuir al deseo de las religiosas de San José. Y en verdad—aunque las familias de las jóvenes ciegas hacen por ellas cuanto está en sus medios—no vendría mal este refuerzo en momentos de apuro. De todos modos, Dios ve las buenas disposiciones y las bendice...

PRO TURISMO

La Biblioteca de un Comité

Este Ayuntamiento de Rey Aurelio ha incluido en su presupuesto de gastos la cantidad de cincuenta pesetas para la adquisición de libros con destino a la Biblioteca que el Comité local de Turismo está formando en esta villa. El acuerdo fué tomado por el Pleno en sesión de 16 del corriente.

No dudaban, seguramente, los señores concejales de este Ayuntamiento que Turismo es Cultura; pero no hubieran votado ningún subsidio si no hubieran visto que los elementos que componen el Comité local sienten verdaderas ansias de instrucción, formando la Biblioteca a base de los libros remitidos por el Instituto de Turismo y de las obras ofrecidas por el secretario del mismo, señor Cabal.

La Directiva del Comité, agradecida, da las gracias por nuestro conducto a la Corporación municipal por su proceder, que deben imitar las de otros concejos.—Corresponsal.

La nota cómica



El hijo.—Dí, mamá: ¿cómo os conocistéis papá y tú?

La madre.—Pues una vez que yo me estaba ahogando me salvó él.

El hijo.—Entonces por eso es por lo que no quiere papá que yo aprenda a nadar.

Federación Asturiana de Atletismo

Reglamento de la Copa Asturias

Terminamos hoy la publicación de este Reglamento.

Art. 7.—Los corredores deberán presentarse al Jurado de salida una hora antes de la anunciada para la misma, con objeto de recibir todas aquellas instrucciones que sean necesarias para el mejor orden de la carrera. La salida oficial se dará a los corredores que se presenten, a las once en punto de la mañana del mencionado día.

Art. 8.—El orden de colocación de los corredores al alinearse para tomar la salida, se efectuará en el mismo orden en que se inscribieron, bien entendido de que en las primeras líneas se colocarán los que oficialmente representen a los Clubs y de izquierda a derecha. Las demás líneas, una vez colocados todos los atletas seleccionados, serán para los demás y también, colocados por orden de inscripción.

Art. 9.—No se permitirá la salida al corredor que deje de presentarse debidamente equipado y con la necesaria decencia.

Art. 10.—La F. A. de A. de entre sus miembros, nombrará un jurado en el que tendrá un lugar un delegado por cada Club que esté inscripto en la carrera y sus corredores tomen la salida. Este Jurado podrá suspender la salida a todo corredor que deje de obedecerle o que desatienda, insulte o perjudicara la misión de los organizadores, controles, jueces, cronometradores, etc., etc.

Art. 11.—El corredor que durante la carrera se despiste, emplee malas artes para correr, perjudique a los demás corredores y reciba refuerzo de segundas personas, podrá ser descalificado de la carrera, sin compromiso de otra sanción que por su comportamiento pudiera aplicársele. Todas estas decisiones serán tomadas por el Jurado por mayoría de votos y sus fallos serán inapelables.

Art. 12.—El Jurado de llegadas, cronometradores y demás jueces, se retirarán de la meta de llegada, a la media hora de la entrada en la misma del primer clasificado. Todos los corredores que pisen la meta des-

pués de ese tiempo, no se considerarán clasificados.

Art. 13.—Las protestas que deseen formularse, deberán ser hechas por los representantes de los Clubs o cuerpos, por escrito, acompañadas de diez pe-



GRADO.—El soldado Valentín Sarasola, que se está distinguiendo en la campaña de Africa y que por sus méritos ha sido ascendido recientemente.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA, M. ALVAREZ, 3.—OVIEDO

setas, que serán devueltas si la misma es justificada. Los corredores independientes o no federados, que no tengan delegado, podrán formular y firmar ellos mismos la protesta. Las protestas solo se admiten hasta cuatro horas después de dada por terminada la carrera.

Art. 14.—Si la carrera no pudiera llevarse a cabo en la fecha citada por causas de fuerza mayor, se anunciará su celebración con la debida antelación. El mal tiempo no será causa para suspenderla, sino en casos muy extremos.

Art. 15.—La F. A. de A. organizadora de esta carrera, declina toda responsabilidad por daños morales y materiales que puedan sufrir o causar los concursantes y ni éstos ni sus representantes podrán, en ningún caso, entablar demanda judicial contra la citada F. A. de A. ni tampoco contra ninguna de las personas con cargos oficiales que intervengan en la organización.

Art. 16.—Los concursantes extranjeros podrán participar en todas las clasificaciones, si su residencia en España se justifica que data de dos años, pero el título de campeón regional únicamente se dará al corredor que pisando, reglamentariamente la meta, sea de nacionalidad española.

Art. 17.—Todas las protestas que deban fallarse y todos los acuerdos que puedan tomarse relacionados con cuanto pudiera acontecer en esta carrera, será resuelto por el Jurado compuesto por la F. A. de A. y los miembros que señala el artículo 10 de este Reglamento.

Art. 18.—Si durante el tiempo que media entre la publicación de este Reglamento y dos días antes de la celebración de la carrera fuese preciso introducir alguna modificación en el contenido del mismo, se entenderá que lo aceptan todos los corredores que se pongan en línea.

Gijón, 4 de diciembre de 1926. Fernando Fernández Quirós, presidente; E. Rodríguez, secretario.

REGION

En la Filarmónica

EL CONCIERTO DE WLADIMIR HOROWITZ

Es este el más joven de los pianistas que visitaron nuestra sala de conciertos y podemos decir también que el más joven de todos los artistas que pasaron por nuestra filarmónica. Tiene veintidós años nada más y posee un mecanismo pianístico de lo más perfecto que vimos. Y sin embargo, a pesar de su fuerza expresiva y de su extraordinaria facilidad interpretativa y de su juventud, nos pareció algo frío en algunas ocasiones.

Si hemos de decir la verdad hasta los últimos tiempos de la sonata de Liszt, la mayoría del público no empezó a darse cuenta de la altísima calidad del pianista que escuchaban. No lo favorecía, claro está, el programa y por esto no es de extrañar. Pero en la última parte del concierto, casi integrada completamente por Chopin, el entusiasmo del público se hizo patente y admiración cundió espontáneamente.

Tras de los seis estudios chopinianos, vinieron las dos mazurcas del inmortal músico polaco, todo interpretado con una briosa y una energía de expresión admirables. Y por fin, la conocida polonesa en la bemol también de Chopin logró hacer brotar unánime y completa emoción del auditorio, que hizo interminables las ovaciones.

Terminó el concierto, que resultó magnífico, con la rapsodia española de Liszt, que también fué muy aplaudida.

Exposición de Pintura

Mañana, lunes, a las seis de la tarde, se inaugurará una Exposición de Pintura en la Casa Vaquero (calle de Uría), donde se exhiben las más recientes obras de los pintores ovetenses Nicolás Soria, Joaquín Vaquero y Cristóbal Santa Marina.

Dado el interés con que se espera la apertura de dicha Exposición no dudamos de su éxito.

La sección de América

Una carta

Hemos recibido una carta de la juventud chilena, en la que ésta se lamenta del apartamiento en que se encuentra con relación a los jóvenes españoles. En ella nos comunican su propósito de organizar una cruzada de acercamiento y confraternidad hispano-chilena. Nosotros, que somos decididos protectores de toda empresa noble, no podemos por menos de aplaudir este propósito de los jóvenes chilenos.

En la misma misiva nos comunican que hoy, día 19, tendrá lugar la coronación de Nuestra Señora del Carmen como Madre y Patrona del pueblo chileno; es esta una noticia que nos llena de satisfacción y de la que no podemos por menos de alegrarnos.

Se desprende un trozo de ornamentación en el pórtico de la Catedral

En la noche de anteayer y debido a la humedad que carcomió la piedra se desprendió de una de las portadas ojivas de nuestra Catedral un considerable trozo de ornamentación.

Se ha impedido el paso por dicha portada en previsión de nuevos desprendimientos que parecen amenazar la ornamentación restante.